



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL  
DE STATISTIQUE**

أفريل 2017 Avril



	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
<b>1.</b>	<b>POPULATION</b>		<b>السكان .1</b>
1.1	Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
<b>2.</b>	<b>SALAIRE</b>		<b>الأجور .2</b>
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
<b>3.</b>	<b>EMPLOI</b>		<b>الشغل .3</b>
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
<b>4.</b>	<b>INDUSTRIE</b>		<b>الصناعة .4</b>
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
<b>5.</b>	<b>MINES</b>		<b>المناجم .5</b>
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
<b>6.</b>	<b>ENERGIE</b>		<b>الطاقة .6</b>
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz .....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
<b>7.</b>	<b>TOURISME</b>		<b>السياحة .7</b>
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
<b>8.</b>	<b>TRANSPORT</b>		<b>النقل .8</b>
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
<b>9.</b>	<b>COMMERCE INTERIEUR</b>			<b>التجارة الداخلية</b>	<b>9.</b>
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
<b>10.</b>	<b>MONNAIES ET BANQUES</b>			<b>النقود و البنوك</b>	<b>10.</b>
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
<b>11.</b>	<b>COMMERCE EXTERIEUR</b>			<b>التجارة الخارجية</b>	<b>11.</b>
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
<b>12.</b>	<b>COMPTES NATIONAUX</b>			<b>الحسابات القومية</b>	<b>12.</b>
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

## المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

### Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		جون Juin	جويلية Juillet	أوت Août	سبتمبر Septembre		
Comptabilité nationale	30/03/2017	30 (T1 -2017)			29 (T2 -2017)	30/03/2017	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	30/05/2017	13 (Avril -2017)	13 (Mai -2017)	14 (Juin -2017)	14 (Jull -2017)	30/05/2017	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2016					30/12/2016	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2016					30/12/2016	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	12/04/2017	30 (T1 -2017)			29 (T2 -2017)	12/04/2017	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	08/05/2017	06 (Mai -2017)	06 (Juin -2017)	07 (Juillet -2017)	07 (Août -2017)	08/05/2017	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	09/05/2017	30 (Mai -2017)	31 (Juin -2017)	31 (Juillet -2017)	29 (Août -2017)	09/05/2017	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	12/05/2017	13 (Mai -2017)	13 (Juin -2017)	10 (Juillet -2017)	11 (Août -2017)	12/05/2017	التجارة الخارجية
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	13/04/2017	30 (an -2016)				13/04/2017	السكان في 1 جويلية



## نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
<b>- نشریات عامة</b>			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2010-2014 + قرص ليزري
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2013-2014 .....
<b>- نشریات متخصصة</b>			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 20 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري.....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2010-2014 + قرص ليزري .....
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
<b>- نتائج المسوحات</b>			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات .....
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
<b>- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b>			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري .....
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010 .....
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم .التغطية الصحية و العلاج 2010 .....
<b>- المسح الوطني حول التشغيل</b>			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013 .....
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009 .....
<b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b>			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2016 + قرص ليزري
<b>- الإسقاطات السكانية</b>			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري.....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014-2044.....
<b>- نشریات أخرى</b>			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 + قرص ليزري.....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 + قرص ليزري .....
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012 + قرص ليزري.....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:  
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 71 891 002 (216) الفاكس: 71 792 559 (216)



# LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2014 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2013-2014.....	bilingue	annuelle	7.000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°20 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2010-2014+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat 2014</b>			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population .....	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2013 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2016 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة		
%	Pourcentage	%	بالمائة
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكترولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	2م
M3	Mètre cube	متر مكعب	3م
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشترك	اشترك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر / كيلومتر	مسافر / كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نفط	ط.م.ن
lta	1 tasse	فنجان	ف

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر





## 1. POPULATION

## 1. السكان

### 1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

### 1.1 السكان حسب الولاية ( في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 1 6	2 0 1 5	2 0 1 4	2 0 1 3	2 0 1 2	2 0 1 1	2 0 1 0	حسب الولايات
Tunis	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	تونس
Ariana	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	512.6	أريانة
Ben Arous	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	580.4	بن عروس
Manouba	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	362.3	منوبة
Nabeul	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	750.7	نابل
Zaghouan	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	170.8	زغوان
Bizerte	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	بنزرت
Béja	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	304.8	باجة
Jendouba	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	409.4	جندوبة
Le Kef	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	250.7	الكاف
Siliana	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	228.5	سليانة
Sousse	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	621.8	سوسة
Monastir	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	511.1	المنستير
Mahdia	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	398.3	المهدية
Sfax	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	916.2	صفاقس
Kairouan	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	562.3	القيروان
Kasserine	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	429.3	القصرين
Sidi Bouzid	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	سيدي بوزيد
Gabès	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	362.2	قابس
Médenine	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	461.2	مدنين
Tataouine	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	147.5	تطاوين
Gafsa	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	332.8	قفصة
Tozeur	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	توزر
Kébili	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	قبلي
<b>Ensemble</b>	<b>11304.5</b>	<b>11162.7</b>	<b>11012.5</b>	<b>10895.2</b>	<b>10784.3</b>	<b>10674.4</b>	<b>10565.7</b>	<b>المجموع</b>

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017	2016													
	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	
	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>														<b>2.1 الولادات <sup>(1)</sup></b>	
Tunis	3686	44290	3234	3243	3626	3884	4166	4521	4394	4052	3046	3270	3168	3686	تونس
Ariana	...	3005	199	218	244	246	308	328	248	274	209	204	254	273	أريانة
Ben Arous	...	9931	688	726	857	817	1019	1003	1068	898	686	695	683	791	بن عروس
Manouba	62	705	53	59	43	72	69	81	61	52	35	66	52	62	منوبة
Nabeul	...	12739	780	864	1022	1131	1320	1406	1292	1097	848	899	968	1112	نابل
Zaghouan	188	2356	154	196	189	181	197	225	214	212	169	226	183	210	زغوان
Bizerte	705	8801	635	596	712	722	899	959	907	804	589	675	610	693	بنزرت
Béja	285	4313	305	315	332	366	443	476	470	382	356	291	287	290	باجة
Jendouba	365	4071	335	348	308	313	383	463	419	348	284	324	239	307	جندوبة
Le Kef	212	3307	217	257	264	291	316	331	362	310	225	247	240	247	الكاف
Siliana	248	3067	220	191	224	270	308	306	341	294	259	250	180	224	سليانة
Sousse	1251	14957	1203	1195	1323	1297	1441	1537	1253	1097	1121	1089	1131	1270	سوسة
Monastir	947	11576	930	875	1004	1002	1181	1159	1048	902	799	904	842	930	المنستير
Mahdia	562	8414	539	618	747	813	766	813	791	679	620	724	623	681	المهدية
Sfax	1465	21572	1499	1573	1869	2008	2112	2153	1992	1767	1567	1567	1643	1822	صفاقس
Kairouan	1102	12726	879	930	1014	1138	1188	1247	1089	948	940	1129	1001	1223	القيروان
Kasserine	878	10375	693	741	809	904	954	1037	950	806	848	900	795	938	القصرين
Sidi Bouzid	603	7811	552	603	696	689	771	727	653	630	605	600	595	690	سيدي بوزيد
Gabès	719	8231	631	646	711	716	832	808	738	627	583	686	585	668	قابس
Médenine	831	9986	676	759	870	879	1000	926	890	827	780	748	713	918	مدنين
Tataouine	256	2544	221	174	231	257	259	213	210	159	211	188	194	227	تطاوين
Gafsa	716	7908	621	601	646	712	710	722	724	629	598	633	588	724	قفصة
Tozeur	223	2194	183	184	201	190	215	199	194	152	137	147	181	211	توزر
Kébili	345	3509	306	287	338	283	316	276	236	254	226	276	295	416	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>15649</b>	<b>218388</b>	<b>15753</b>	<b>16199</b>	<b>18280</b>	<b>19181</b>	<b>21173</b>	<b>21916</b>	<b>20544</b>	<b>18200</b>	<b>15741</b>	<b>16738</b>	<b>16050</b>	<b>18613</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>														<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>	
Tunis	1021	10607	922	920	859	744	792	854	776	889	804	1033	993	1021	تونس
Ariana	...	2243	201	144	170	168	181	179	170	188	169	234	225	214	أريانة
Ben Arous	...	2479	219	187	189	179	188	216	172	190	212	244	226	257	بن عروس
Manouba	131	1417	119	142	104	91	100	76	107	121	129	148	149	131	منوبة
Nabeul	...	3848	335	279	271	278	303	307	261	304	320	394	384	412	نابل
Zaghouan	128	829	92	97	54	63	63	67	42	72	53	70	76	80	زغوان
Bizerte	434	3242	286	270	238	259	238	287	211	241	245	369	278	320	بنزرت
Béja	245	1835	183	150	133	130	144	138	128	149	145	178	159	198	باجة
Jendouba	328	2364	214	206	179	140	178	190	160	186	190	248	230	243	جندوبة
Le Kef	193	1545	151	145	118	96	112	140	116	125	128	160	119	135	الكاف
Siliana	158	1189	127	83	73	64	94	145	71	94	91	127	116	104	سليانة
Sousse	478	4007	330	350	356	305	323	314	290	379	289	377	315	379	سوسة

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# 1. POPULATION

## Etat civil

# 1. السكان

## الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017		2016												
	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		جانفي
	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		Jan
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>															<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>
Monastir	375	2817	278	235	196	213	237	236	178	223	239	260	228	294	المنستير
Mahdia	264	2222	189	199	193	177	204	157	143	174	154	232	187	213	المهدية
Sfax	790	5700	517	481	439	423	425	452	407	410	417	599	550	580	صفاقس
Kairouan	442	3222	329	261	270	225	244	226	254	248	290	305	264	306	القيروان
Kasserine	287	2155	230	178	169	156	175	160	163	149	177	210	178	210	القصرين
Sidi Bouzid	195	1859	187	178	140	143	135	156	119	144	139	186	156	176	سيدي بوزيد
Gabès	288	2036	221	189	132	166	168	133	144	130	185	193	210	165	قابس
Médenine	392	2813	262	238	210	199	215	230	202	210	169	318	253	307	مدنين
Tataouine	112	495	59	33	35	45	46	44	27	35	33	30	51	57	تطاوين
Gafsa	246	1722	170	156	124	119	130	148	126	127	135	184	155	148	قفصة
Tozeur	91	566	52	57	35	28	47	47	39	44	48	65	47	57	توزر
Kébili	97	716	60	71	64	42	50	59	43	62	63	58	66	78	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>6695</b>	<b>61928</b>	<b>5733</b>	<b>5249</b>	<b>4751</b>	<b>4453</b>	<b>4792</b>	<b>4961</b>	<b>4349</b>	<b>4894</b>	<b>4824</b>	<b>6222</b>	<b>5615</b>	<b>6085</b>	<b>المجموع</b>
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>															<b>4.1 الزواج <sup>(1)</sup></b>
Tunis	295	7979	448	342	640	794	1825	1287	129	704	492	764	259	295	تونس
Ariana	...	2959	115	71	213	300	822	610	42	249	139	236	78	84	أريانة
Ben Arous	...	4754	188	147	315	562	1218	948	61	410	213	415	113	164	بن عروس
Manouba	79	3554	113	121	237	434	1039	702	32	320	137	265	75	79	منوبة
Nabeul	...	6348	224	156	358	764	1694	1327	91	473	271	575	179	236	نابل
Zaghuan	37	1684	41	29	102	222	497	381	33	142	54	89	37	57	زغوان
Bizerte	117	5030	140	110	224	687	1850	966	58	289	180	267	111	148	بنزرت
Béja	50	2826	83	63	148	406	1001	615	25	178	61	144	33	69	باجة
Jendouba	93	4238	140	117	244	654	1152	928	87	349	151	221	87	108	جندوبة
Le Kef	28	2113	49	41	100	201	655	566	45	173	61	147	33	42	الكاف
Siliana	35	2288	42	43	102	354	687	620	29	169	50	108	41	43	سليانة
Sousse	194	5031	242	143	383	561	1264	863	121	367	305	388	135	259	سوسة
Monastir	185	4534	159	105	192	465	1253	1115	70	252	167	458	107	191	المنستير
Mahdia	116	4092	155	118	234	549	1017	846	35	240	190	378	111	219	المهدية
Sfax	256	7623	325	170	373	750	1738	1811	236	607	361	710	274	268	صفاقس
Kairouan	229	5905	273	241	418	922	975	1075	98	562	306	608	205	222	القيروان
Kasserine	142	4777	164	185	431	829	864	884	128	464	198	334	131	165	القصرين
Sidi Bouzid	144	4348	188	147	328	723	875	737	102	414	217	388	97	132	سيدي بوزيد
Gabès	104	3643	91	80	151	423	1088	894	41	170	95	482	66	62	قابس
Médenine	158	5047	149	109	344	484	1507	1187	74	228	167	516	129	153	مدنين
Tataouine	43	1331	17	32	73	179	436	195	12	61	63	200	30	33	تطاوين
Gafsa	160	3837	126	156	232	487	769	684	46	326	203	602	98	108	قفصة
Tozeur	107	1020	62	56	79	98	136	137	11	78	73	222	28	40	توزر
Kébili	305	1552	161	76	60	94	205	248	9	68	90	375	94	72	قبلي
<b>TOTAL</b>	<b>2877</b>	<b>96513</b>	<b>3695</b>	<b>2858</b>	<b>5981</b>	<b>11942</b>	<b>24567</b>	<b>19626</b>	<b>1615</b>	<b>7293</b>	<b>4244</b>	<b>8892</b>	<b>2551</b>	<b>3249</b>	<b>المجموع</b>

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 2. SALAIRE

## 2. الأجر

### 2.1 Salaire minimum garanti

### 1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2017				2016									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
<b>SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية</b>													
<b>Salaire horaire</b>	<b>الأجر بالساعة</b>													
Régime 40 h	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	نظام 48 ساعة
<b>SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)</b>	<b>الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة</b>													
Salaire par jour	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires <sup>(1)</sup>

### 2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور <sup>(1)</sup>

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2016				2015
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4
	T4	T3	T2	T1	T4
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	1.82**	1.07*	1.38	1.83	1.77
	<b>نسبة التطور الثلاثي للأجور</b>				

\* Chiffres semi définitif

\* أرقام شبه نهائية

\*\* Chiffres provisoires

\*\* أرقام أولية

<sup>(1)</sup> Salaire dans le secteur privé non agricole

<sup>(1)</sup> الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017			2016											
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	<b>81811</b>	<b>56077</b>	<b>70040</b>	<b>65827</b>	<b>62830</b>	<b>60239</b>	<b>91686</b>	<b>84881</b>	<b>63553</b>	<b>49226</b>	<b>32896</b>	<b>46671</b>	<b>71382</b>	<b>61436</b>	<b>1.3 طلبات الشغل</b>
<b>Dont :</b>	<b>منها :</b>														
Premier emploi	78907	53470	67006	62751	60468	57252	88041	81701	60880	47103	30906	43720	67877	58142	يد عاملة لأول مرة
<b>Par Gouvernorat</b>	<b>81811</b>	<b>56077</b>	<b>70040</b>	<b>65827</b>	<b>62830</b>	<b>60239</b>	<b>91686</b>	<b>84881</b>	<b>63553</b>	<b>49226</b>	<b>32896</b>	<b>46671</b>	<b>71382</b>	<b>61436</b>	<b>حسب الولاية</b>
Tunis	5839	3936	4953	4797	4336	4721	6619	7260	4161	3179	2308	3264	5888	5099	تونس
Ariana	2860	2051	2360	2216	2095	2184	2900	3203	2024	1474	1069	1543	2541	2333	أريانة
Ben Arous	3941	2774	3674	3249	2774	3225	4441	4883	3003	2197	1653	2281	3755	3413	بن عروس
Manouba	2849	2105	2310	2345	2079	2110	3335	3867	2046	1430	1129	1591	2667	2362	منوبة
Nabeul	5039	3544	4523	3912	3382	3915	5611	5095	3528	2866	2117	3030	4156	4208	نابل
Zaghuan	1499	1260	1398	1518	946	1211	1682	1971	1841	1132	945	1271	1787	1539	زغوان
Bizerte	4023	2971	3161	3183	3361	2970	4193	4113	2967	2214	1765	2839	2992	3249	بنزرت
Béja	3230	1693	2367	2105	2467	2012	2738	2981	2355	1428	1218	1376	1966	1836	باجة
Jendouba	2987	1848	2295	2735	2768	2700	3907	3243	2769	2184	1497	1859	2582	2162	جندوبة
Le Kef	2317	1542	1884	1849	2018	1502	2979	2161	1763	1235	746	1173	1682	1578	الكاف
Siliana	1789	1228	1323	1442	1220	1265	1987	1692	1357	1032	690	1121	1573	1442	سليانة
Sousse	4130	2699	3366	3140	2824	3150	4695	3316	3185	2223	1771	2457	3385	3169	سوسة
Monastir	4308	2615	3550	3078	3077	3013	4500	3718	2816	2081	1518	2188	3403	3283	المنستير
Mahdia	2316	1586	1943	1767	1644	1667	2742	1845	1850	1407	862	1341	1763	1768	المهدية
Sfax	5644	3781	4984	4396	4049	4399	6040	4960	4438	3611	2111	2918	5397	4191	صفاقس
Kairouan	3554	2462	3248	2821	2814	2278	4026	2975	2976	2069	1303	2023	2492	2514	القيروان
Kasserine	3341	2208	2936	2695	2975	2218	3749	2886	2434	2074	1278	2061	2750	2828	القصرين
Sidi Bouzid	3578	2790	2906	2714	2804	2381	3824	2949	2649	2141	1379	1777	2698	2352	سيدي بوزيد
Gabès	4094	2872	3775	3709	2981	2916	6151	5859	3517	3136	1794	2195	3783	2600	قابس
Médenine	4525	2936	3602	3462	3583	3596	5106	4115	3303	2452	1627	2311	3095	3211	مدنين
Tataouine	2086	1231	2187	1941	2013	1645	2906	2243	2422	1502	995	1531	1823	1435	تطاوين
Gafsa	4401	3631	4537	4204	4164	2958	4258	6582	3846	3518	1902	2484	6431	2849	قفصة
Tozeur	1247	904	1076	1091	1016	1010	1379	1448	1020	905	568	1066	1459	729	توزر
Kébili	2214	1410	1682	1460	1440	1193	1918	1516	1283	1736	651	971	1314	1286	قبلي
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	<b>8440</b>	<b>6969</b>	<b>7097</b>	<b>6756</b>	<b>5998</b>	<b>7303</b>	<b>7262</b>	<b>7035</b>	<b>6732</b>	<b>4294</b>	<b>6394</b>	<b>7803</b>	<b>7968</b>	<b>6846</b>	<b>2.3 عروض الشغل</b>
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	<b>5179</b>	<b>4208</b>	<b>4130</b>	<b>4123</b>	<b>3550</b>	<b>4233</b>	<b>3983</b>	<b>4642</b>	<b>4108</b>	<b>2847</b>	<b>3623</b>	<b>4864</b>	<b>4996</b>	<b>4339</b>	<b>3.3 التشغيل</b>
<b>Dont :</b>	<b>منها :</b>														
Premier emploi	4842	3949	3827	3750	3328	3904	3608	4209	3715	2418	3216	4314	4587	3956	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2017			2016											الترجيح	Pon-dération	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES</b>	<b>106.5</b>	<b>99.8</b>	<b>99.9</b>	<b>101.9</b>	<b>100.5</b>	<b>100.6</b>	<b>103.5</b>	<b>103.8</b>	<b>94.0</b>	<b>101.8</b>	<b>104.6</b>	<b>104.4</b>	<b>101.7</b>	<b>104.4</b>	<b>673.4</b>	<b>الصناعات المعملية</b>	
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES</b>	<b>110.8</b>	<b>110.5</b>	<b>111.1</b>	<b>116.7</b>	<b>111.9</b>	<b>107.4</b>	<b>107.7</b>	<b>127.1</b>	<b>136.5</b>	<b>133.6</b>	<b>111.3</b>	<b>109.5</b>	<b>108.3</b>	<b>112.5</b>	<b>120.9</b>	<b>مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية</b>	
Viandes et produits à base de viandes	102.1	113.1	95.8	113.6	101.6	96.9	91.9	184.8	113.2	114.8	113.9	107.3	106.4	112.4		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	51.9	24.4	27.2	52.1	48.0	58.3	28.1	20.0	26.4	51.1	120.6	106.6	63.4	49.4		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	7.2	0.4	2.8	146.1	97.2	94.9	70.4	156.3	600.5	698.5	17.9	0.3	6.7	6.9		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	102.8	168.7	213.3	88.2	127.9	49.5	25.7	38.5	34.9	44.4	41.5	44.0	28.6	119.0		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Produits laitiers et glaces	147.2	128.4	132.3	133.1	121.1	121.3	123.4	126.1	137.2	131.8	136.1	148.7	144.7	144.1		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	125.0	114.6	115.6	121.3	119.4	123.0	122.6	114.7	130.9	112.6	116.3	122.4	123.1	129.4		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	94.3	92.6	103.8	103.8	107.4	103.9	106.2	99.8	100.0	99.1	101.4	93.2	103.2	111.9		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	125.8	127.9	121.5	127.0	125.1	128.5	140.5	136.2	129.5	113.8	132.0	129.2	125.2	123.4		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	130.1	91.9	82.4	125.3	98.4	112.1	130.0	157.4	168.0	144.5	133.6	129.2	157.9	100.4		المشروبات	
Tabac	110.1	97.7	109.3	109.4	109.4	119.3	117.9	115.9	92.6	72.2	103.3	117.8	106.1	128.3		التبغ المصنع	
<b>MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE ET VERRE</b>	<b>108.8</b>	<b>95.5</b>	<b>91.9</b>	<b>103.8</b>	<b>98.0</b>	<b>108.8</b>	<b>110.9</b>	<b>94.4</b>	<b>96.1</b>	<b>83.3</b>	<b>94.6</b>	<b>122.4</b>	<b>115.3</b>	<b>109.0</b>	<b>63.9</b>	<b>مواد البناء والخزف و البلور</b>	
Extraction de pierres	97.9	85.4	101.1	110.8	110.7	126.7	100.7	102.8	94.5	82.4	111.6	137.7	116.9	126.1		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	130.7	110.5	109.9	114.2	113.7	124.6	133.6	101.8	109.9	88.9	88.5	126.7	129.7	119.2		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	166.7	153.0	152.9	148.5	156.0	157.4	153.3	157.3	152.6	148.9	144.7	149.0	140.5	132.6		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	153.6	139.1	125.3	139.8	141.3	154.3	145.9	145.5	155.3	109.4	140.6	137.8	134.2	156.5		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	99.0	82.7	100.1	86.7	88.9	78.6	94.1	88.5	89.5	80.5	83.0	91.8	86.4	87.0		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	64.8	62.6	59.5	57.4	57.8	56.3	56.7	57.5	54.1	45.4	51.7	61.8	60.2	61.2		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	114.1	97.3	90.0	111.8	99.4	117.2	121.6	96.5	99.6	86.3	99.2	138.6	131.5	119.8		الاسمنت والجير والجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	75.4	77.5	68.8	72.3	69.5	71.2	78.8	58.5	66.1	51.7	74.1	86.3	80.2	78.2		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	58.1	57.9	46.1	62.1	70.5	74.8	60.1	57.7	55.2	48.6	69.0	88.3	55.9	58.4		مصنوعات من حجر	
<b>INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.</b>	<b>107.3</b>	<b>99.8</b>	<b>103.8</b>	<b>104.9</b>	<b>105.9</b>	<b>108.4</b>	<b>115.7</b>	<b>107.4</b>	<b>99.3</b>	<b>103.0</b>	<b>114.4</b>	<b>103.9</b>	<b>99.0</b>	<b>102.1</b>	<b>200.9</b>	<b>الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>	
Métallurgie	91.8	88.3	97.7	91.0	86.3	89.0	93.6	91.1	84.7	86.1	97.6	99.9	94.2	91.6		منتجات معدنية	
Travail des métaux	97.4	80.5	83.5	90.9	84.1	81.1	92.0	91.2	90.7	87.5	99.9	96.5	99.2	103.5		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	99.5	87.5	80.6	101.1	88.9	121.5	117.8	106.2	99.8	90.7	98.8	124.2	108.0	94.6		الألات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	121.9	107.5	107.6	112.6	113.1	116.8	128.4	113.9	112.5	115.5	119.2	104.2	98.9	106.6		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	94.1	69.6	97.8	96.5	101.3	98.8	91.0	92.1	81.5	102.5	119.2	94.9	95.3	93.5		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	135.8	159.0	132.0	125.0	120.8	95.6	105.6	88.4	113.0	137.3	142.1	141.6	128.9	134.8		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	107.6	128.4	130.6	116.2	131.0	127.7	139.6	128.8	99.1	106.0	130.1	107.3	98.9	106.0		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	94.8	95.2	92.8	103.7	118.3	121.1	116.6	116.0	102.1	100.0	112.5	95.8	93.5	88.5		معدات نقل أخرى	

	2017			2016											الترجيح	Pon- dér- ation	
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
<b>INDUSTRIES CHIMIQUES</b>	<b>87.8</b>	<b>79.4</b>	<b>84.5</b>	<b>78.4</b>	<b>79.8</b>	<b>81.3</b>	<b>77.2</b>	<b>70.3</b>	<b>70.4</b>	<b>65.1</b>	<b>79.3</b>	<b>81.6</b>	<b>83.6</b>	<b>86.5</b>	<b>87.3</b>	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	59.0	56.5	68.3	52.7	51.4	55.9	43.4	37.7	39.5	43.1	56.4	56.0	52.7	62.9		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	144.2	88.8	93.9	135.6	91.6	119.1	126.1	131.1	156.6	139.2	169.8	186.0	163.2	155.5		الدهن والبرنيق الفريز	
Produits pharmaceutiques	152.9	125.2	127.7	152.1	191.2	191.4	195.1	166.0	127.9	102.4	134.8	173.4	209.0	133.1		مواد صيدلانية	
Autres produits chimiques	115.4	95.5	113.0	107.7	114.6	115.5	104.8	112.5	70.4	107.6	112.8	109.3	134.6	108.7		منتجات كيماوية أخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	154.5	144.5	124.3	134.1	146.8	132.3	152.6	142.2	143.4	109.3	123.5	112.9	134.4	139.2		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	92.3	82.5	92.5	65.8	59.5	52.9	56.3	59.3	57.5	72.4	56.7	92.9	72.0	80.1		منتجات من المطاط	
<b>TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS</b>	<b>109.2</b>	<b>100.8</b>	<b>92.7</b>	<b>94.3</b>	<b>91.4</b>	<b>86.8</b>	<b>88.8</b>	<b>100.4</b>	<b>57.1</b>	<b>100.9</b>	<b>101.5</b>	<b>104.1</b>	<b>100.6</b>	<b>106.1</b>	<b>136.6</b>	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	109.0	104.4	89.9	93.4	92.5	81.9	95.6	120.0	47.8	92.7	97.5	100.3	98.1	105.1		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	108.0	100.1	92.5	94.8	89.9	87.6	85.3	93.5	59.0	107.5	103.9	106.2	103.5	105.7		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	115.5	96.3	100.3	93.9	96.3	94.4	90.3	88.7	68.4	87.4	98.6	102.3	92.5	110.7		جلود - لوازم السفر أحذية	
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES</b>	<b>113.3</b>	<b>109.0</b>	<b>110.4</b>	<b>111.0</b>	<b>111.7</b>	<b>110.7</b>	<b>116.8</b>	<b>110.5</b>	<b>106.4</b>	<b>108.4</b>	<b>112.7</b>	<b>110.7</b>	<b>110.7</b>	<b>112.2</b>	<b>63.8</b>	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	124.5	115.2	118.0	110.9	114.9	110.4	100.3	104.4	104.8	112.7	110.7	111.4	105.1	124.3		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	119.3	121.8	112.4	115.6	117.1	131.9	122.2	94.7	91.5	117.9	111.0	121.4	122.2	115.8		الورق والورق المقوى	
Edition, Imprimerie, Reproduction	76.5	82.7	76.2	86.0	75.0	90.8	92.7	86.0	92.3	87.9	85.6	93.5	96.2	74.0		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	106.8	92.7	117.9	112.8	109.0	112.5	130.0	120.1	117.1	112.8	114.2	104.6	109.5	107.4		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	116.8	130.8	95.4	113.2	121.0	100.9	122.1	120.8	103.4	94.3	123.5	120.2	119.0	113.5		منتجات من مواد البلاستيك الدائرن	
<b>MINES</b>	<b>63.7</b>	<b>63.3</b>	<b>75.7</b>	<b>47.0</b>	<b>65.2</b>	<b>60.5</b>	<b>47.9</b>	<b>33.1</b>	<b>35.7</b>	<b>37.1</b>	<b>47.8</b>	<b>51.7</b>	<b>45.8</b>	<b>58.9</b>	<b>24.1</b>	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	60.9	60.9	73.8	45.0	63.0	58.5	45.3	30.9	35.9	36.4	44.3	48.8	42.7	56.9		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	103.1	100.6	111.5	71.8	100.9	97.7	89.9	61.2	15.6	15.6	89.2	86.4	86.6	79.8		الملح	
Minerais de fer	188.0	148.6	110.3	164.9	141.3	97.0	128.5	156.6	122.2	240.5	243.0	212.2	199.2	184.0		خامات (ركازات) الحديد	
<b>ENERGIE</b>	<b>66.6</b>	<b>75.3</b>	<b>86.9</b>	<b>79.8</b>	<b>74.7</b>	<b>71.2</b>	<b>84.2</b>	<b>83.5</b>	<b>86.1</b>	<b>87.5</b>	<b>83.3</b>	<b>77.8</b>	<b>75.5</b>	<b>74.0</b>	<b>302.6</b>	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	57.9	54.6	63.4	62.1	62.6	63.3	61.8	60.1	63.5	64.2	63.2	58.1	67.0	53.2		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	35.9	239.9	277.0	175.3	115.6	55.7	259.3	245.2	177.1	195.0	192.0	196.2	75.2	214.6		منتجات بتروولية مكررة	
Electricité et gaz	113.5	107.0	124.5	122.6	111.9	108.7	118.6	126.3	153.8	151.9	131.1	119.3	110.0	115.6		الكهرباء	
Eau distribuée	123.3	113.9	120.7	130.1	119.3	119.7	129.7	142.8	154.4	153.4	140.8	135.3	123.2	118.8		الماء الموزع	
<b>INDICE ENSEMBLE</b>	<b>93.4</b>	<b>91.5</b>	<b>95.3</b>	<b>93.9</b>	<b>91.8</b>	<b>90.7</b>	<b>96.3</b>	<b>95.9</b>	<b>90.2</b>	<b>95.9</b>	<b>96.8</b>	<b>95.1</b>	<b>92.4</b>	<b>94.1</b>	<b>1000.0</b>	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>															<b>2.4 الصناعة الغذائية</b>	
<b>Industrie laitière</b>															<b>صناعة الحليب</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	466	477	495	524	656	616	572	479	473	728	860	680	710	740	حليب معقم	
<b>Trans.des grains</b>															<b>تحويل الحبوب</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	70.3	76.0	67.4	71.4	76.3	76.7	73.4	70.6	73.5	77.1	71.8	74.2	73.4	ألف طن	
Semoule	10 <sup>3</sup> T	58.7	71.7	60.1	76.5	64.0	59.9	62.3	58.9	63.5	62.1	65.1	58.4	65.1	ألف طن	
<b>Ventes Locales</b>															<b>البيع المحلي</b>	
Farine	10 <sup>3</sup> T	73.4	74.1	71.3	77.3	75.0	75.0	73.9	72.2	73.6	73.2	76.1	73.5	72.0	ألف طن	
Semoule	10 <sup>3</sup> T	61.3	73.0	61.6	73.6	69.4	60.2	62.0	57.7	62.6	61.9	66.5	60.3	63.1	ألف طن	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
<b>Indust. du sucre</b>															<b>صناعة السكر</b>	
Sucre en poudre	10 <sup>3</sup> T	12.2	_	3.9	18.3	21.0	20.5	18.6	_	1.9	15.8	19.2	19.5	19.0	ألف طن	
<b>Fab.de boissons</b>															<b>صناعة المشروبات</b>	
Bière	10 <sup>3</sup> HL	161.5	181.5	77.3	117.6	192.7	162.6	160.7	132.0	163.5	149.5	151.2	152.8	159.7	ألف هل	
<b>Indust. du tabac</b>															<b>صناعة التبغ</b>	
Tabac à fumer	T	718.4	569.6	713.6	819.1	782.5	870.7	885.4	767.4	764.8	750.3	894.8	781.6	567.0	ألف طن	
Tabac à priser	T	18.8	15.7	18.6	21.0	20.9	21.7	21.7	19.9	19.1	21.5	31.0	22.2	19.6	ألف طن	
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>															<b>3.4 مواد البناء</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	733.5	709.0	467.4	793.8	980.9	901.5	761.6	612.5	688.3	723.0	625.2	765.7	712.4	ألف طن	
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	29.2	35.9	31.4	36.3	45.0	47.7	35.6	27.6	30.3	37.6	45.5	28.2	26.9	ألف طن	
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	16.8	15.3	10.3	16.5	25.5	10.9	20.3	15.5	18.2	20.8	18.0	25.0	24.1	ألف طن	
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	3.9	5.5	5.3	4.7	_	_	2.5	5.3	0.7	_	ألف طن	
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	65.7	61.5	62.1	58.3	56.1	59.7	61.0	70.0	70.8	73.7	73.4	70.7	ألف طن	
<b>Ventes locales</b>															<b>البيع المحلي</b>	
Ciment ordinaire	10 <sup>3</sup> T	521.7	512.3	338.6	519.7	735.4	718.8	630.4	495.0	551.6	644.0	558.0	640.3	614.4	ألف طن	
Ciments spéciaux	10 <sup>3</sup> T	13.1	15.9	12.9	18.4	19.3	17.4	15.0	12.7	13.6	15.7	13.9	13.2	12.3	ألف طن	
Chaux artificielle	10 <sup>3</sup> T	18.0	17.5	9.5	19.7	20.6	16.7	17.1	17.7	15.8	19.6	15.7	23.6	23.1	ألف طن	
Chaux hydraulique	10 <sup>3</sup> T	0.6	0.7	0.4	1.0	0.6	1.2	2.1	0.3	0.3	1.5	1.8	0.4	0.7	ألف طن	
Plâtre	10 <sup>3</sup> T	...	55.8	55.0	53.0	54.6	54.8	56.6	52.9	57.0	62.0	60.6	60.3	60.3	ألف طن	
<b>4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES</b>															<b>4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>	
<b>Siderurgie et fondergie</b>															<b>الفولاذ و المعادن</b>	
<b>Production</b>															<b>الإنتاج</b>	
Billettes	10 <sup>3</sup> T	7.4	7.1	5.2	_	9.2	6.5	8.2	8.8	9.2	8.4	11.0	7.6	8.1	ألف طن	
Produits laminés	10 <sup>3</sup> T	42.7	33.0	36.3	47.7	40.8	40.0	45.0	47.1	42.1	41.5	42.8	36.8	44.6	ألف طن	
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0.7	0.6	_	_	_	0.4	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	_	ألف طن	
Prod.moulés en fonte	T	307	351	630	948	967	939	871	957	746	854	_	_	836	ألف طن	
Prod.moulés en acier	T	300	...	250	368	196	353	330	361	209	310	283	261	389	ألف طن	
Structures métalliques	T	630	506	450	534	658	742	685	653	673	674	700	640	733	ألف طن	



Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Ventes Locales</b>															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 <sup>3</sup> T	25.1	26.4	23.8	36.5	41.6	52.3	39.5	22.1	37.6	33.7	38.1	38.0	37.1	37.4	ألف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 <sup>3</sup> T	0.1	0.4	_	_	0.2	3.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.5	0.2	0.4	0.1	ألف طن	أسلاك

## 4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

## 5.4 الصناعات الكيماوية

## صناعة الأسمدة

Production															الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10 <sup>3</sup> T	59.6	50.6	23.4	7.6	8.3	48.4	39.7	23.0	21.6	51.6	43.7	51.3	42.6	53.3	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	1.1	1.8	0.9	2.0	0.9	_	1.2	0.5	_	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	29.0	27.4	14.8	_	_	17.5	23.8	28.3	28.3	40.2	27.5	39.3	35.9	44.8	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 <sup>3</sup> T	6.0	9.2	3.0	5.2	8.4	7.7	6.6	...	3.2	5.0	5.0	8.4	1.9	2.4	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	41.0	59.9	9.8	_	_	3.1	21.0	34.4	26.8	48.7	40.7	61.5	49.4	61.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	19.0	16.0	_	1.7	14.6	19.8	11.6	11.9	17.1	15.4	16.5	16.6	7.1	8.8	ألف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10 <sup>3</sup> T	...	1.4	_	2.4	0.1	0.1	_	1.1	0.1	1.9	3.3	2.2	2.6	3.3	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي		
Superphosphate 15%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	1.6	2.2	4.6	6.9	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.5	10.8	11.9	14.6	8.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9	18.3	8.9	10.2	7.6	ألف طن	أمونيتير

## AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

## مواد أخرى كيماوية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 <sup>3</sup> T	3.6	3.7	2.2	3.1	3.7	3.5	2.5	2.3	2.7	3.0	3.4	3.6	2.7	1.7	ألف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10 <sup>3</sup> T	11.2	10.6	0.9	0.8	4.7	10.8	9.3	3.6	5.6	8.4	1.0	1.0	1.0	9.4	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

## Pneumatiques

## صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 <sup>3</sup> p	15.7	4.8	16.5	19.6	16.5	28.9	14.6	24.5	10.5	14.6	15.7	14.7	21.6	20.4	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 <sup>3</sup> p	6.1	1.6	12.2	14.7	11.8	17.8	17.6	15.8	10.8	17.0	15.9	22.0	21.1	19.4	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 <sup>3</sup> p	6.6	1.6	10.2	10.9	9.8	12.2	5.2	9.1	9.1	7.9	8.6	8.0	10.2	9.8	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 <sup>3</sup> p	1.7	0.2	1.4	1.3	1.6	1.2	1.2	1.7	1.7	1.2	1.7	1.3	1.4	1.4	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 <sup>3</sup> p	0.6	0.7	0.9	1.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.1	0.8	0.4	1.1	1.4	1.2	ألف قطعة	معدات أخرى

## 4.6 IND DU PAPIER

## 6.4 صناعات أخرى

## INDUSTRIE DU PAPIER

## صناعة الورق

Pâte à papier	T	221	102	142	154	129	19	_	208	169	221	81	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	381	1287	1343	1745	1926	1595	1803	_	_	921	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>5.1 PRODUCTION</b>															<b>1.5 الإنتاج الصناعي</b>		
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	363.8	373.2	334.7	273.3	48.3	53.8	286.6	202.4	101.4	<b>315.3</b>	164.8	300.2	268.5	264.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	...	19.5	36.2	36.5	32.8	27.6	24.8	19.8	8.7	<b>25.6</b>	11.9	25.5	41.2	48.3	الف طن	حديد خام
Sel brut <sup>(1)</sup>	10 <sup>3</sup> T	...	94.4	95.5	152.1	157.8	151.8	169.7	170.4	107.4	<b>74.0</b>	64.7	64.7	63.5	65.1	الف طن	الملح الخام <sup>(1)</sup>
<b>5.2 Export <sup>(2)</sup></b>															<b>2.5 التصدير <sup>(2)</sup></b>		
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	100.1	86.9	137.0	137.0	141.7	46.4	56.5	103.1	<b>58.2</b>	63.7	60.9	45.6	56.2	الف طن	الملح البحري للتسويق
<b>5.3 Ventes locales</b>															<b>3.5 البيع المحلي</b>		
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	...	360.9	311.3	69.6	7.1	195.3	294.0	212.7	160.4	<b>333.8</b>	251.8	270.9	330.3	260.0	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 <sup>3</sup> T	...	19.5	35.9	35.3	31.2	26.7	23.6	19.1	7.7	<b>22.9</b>	12.5	23.4	41.4	13.5	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	...	12.4	12.4	12.2	12.2	12.2	116.1	117.1	11.2	<b>14.6</b>	12.8	12.8	12.2	12.8	الف طن	ملح بحري

(1) Nouvelle série de la production de sel brut (données à partir de 2014)

(1) سلسلة جديدة لإنتاج الملح الخام بداية من سنة 2014

(2) Révision de la série des exportaions de sel marin (comm)

(2) تحيين سلسلة صادرات الملح البحري المسوّق

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																<b>1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز</b>	
<b>Extraction de pétrole brute</b>	10 <sup>3</sup> T	181.5	192.8	186.8	184.9	207.2	205.0	208.4	194.4	217.2	<b>212.4</b>	207.9	203.8	211.7	191.2	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	_	10.5	194.3	133.8	62.5	134.9	125.4	130.8	135.8	<b>139.8</b>	132.1	191.2	130.8	127.1	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 <sup>3</sup> T	_	10.5	70.3	11.8	_	71.6	61.2	7.2	71.5	<b>47.3</b>	8.4	64.1	68.4	66.9	ألف طن	منه المحلي
<b>Production de carburantes</b>																<b>إنتاج الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	7.8	7.2	8.0	7.8	8.6	9.1	8.8	5.9	8.0	<b>8.8</b>	7.8	8.5	8.9	8.7	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	2.9	3.1	2.3	2.1	2.4	2.2	1.9	1.3	1.6	<b>2.5</b>	1.6	2.1	2.5	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	1.8	2.4	2.5	5.3	4.5	2.7	5.1	10.0	6.1	<b>4.9</b>	2.5	5.8	5.8	5.6	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	17.3	_	42.1	46.2	36.6	43.9	39.7	29.5	32.8	<b>39.0</b>	44.5	48.0	0.0	52.7	ألف طن	فيول وال وبانكار
Gazoil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	19.4	_	50.4	51.0	40.7	57.8	56.5	31.5	40.0	<b>52.7</b>	60.8	57.0	58.1	58.1	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	14.3	_	27.9	27.6	24.3	29.7	32.6	23.6	26.2	<b>28.7</b>	33.1	32.7	34.1	30.0	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 <sup>3</sup> T	1.8	_	1.0	1.2	1.2	1.1	1.2	0.9	0.3	<b>1.5</b>	1.7	1.8	1.1	1.7	ألف طن	وايت سيريت
<b>Consommation de carburants</b>																<b>إستهلاك الوقود</b>	
Gaz de pétrole liquifié	10 <sup>3</sup> T	36.5	34.5	42.1	39.1	40.2	42.5	55.1	45.9	52.9	<b>42.6</b>	54.2	44.5	38.4	35.3	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb		45.6	54.4	52.8	48.3	49.6	50.6	52.9	47.5	53.5	<b>44.9</b>	54.2	46.4	44.9	46.4	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	2.2	2.0	1.4	2.2	5.3	5.2	5.1	5.5	6.7	<b>4.3</b>	6.0	4.6	4.8	3.4	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	17.0	22.1	20.7	22.7	21.1	17.7	15.9	13.6	15.6	<b>22.3</b>	15.0	15.4	24.8	30.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	15.0	25.9	53.6	50.5	47.0	43.5	70.9	57.0	60.6	<b>31.1</b>	68.8	46.9	24.5	27.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	149.0	170.6	165.2	166.3	164.2	165.7	160.4	144.0	159.4	<b>153.6</b>	165.0	158.4	165.0	164.6	ألف طن	قازوال
<b>6.2 GAZ NATUREL</b>																<b>2.6 الغاز الطبيعي</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	216.0	231.3	210.9	208.3	219.7	191.3	198.8	191.9	222.3	<b>215.4</b>	219.8	207.0	230.8	187.3	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 <sup>6</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
<b>6.3 ELECTRICITE</b>																<b>3.6 الكهرباء</b>	
<b>Production</b>	10 <sup>3</sup> kwh	1637.7	1969.4	1932.1	1578.3	1437.7	1311.2	1373.3	1329.4	1436.5	<b>1467.9</b>	1413.2	1290.1	1426.9	1742.0	106 كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 <sup>3</sup> kwh	383.0	390.7	387.1	353.5	412.4	332.3	369.3	402.2	388.4	<b>436.9</b>	425.5	325.5	459.7	500.1	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 <sup>3</sup> kwh	981.0	1190.3	1175.8	937.4	665.6	770.0	764.2	660.1	838.9	<b>710.9</b>	726.3	758.9	736.7	815.1	106 كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 <sup>3</sup> kwh	235.4	360.2	335.7	246.8	315.2	166.0	177.0	203.9	148.5	<b>273.2</b>	196.1	162.4	196.8	387.9	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 <sup>3</sup> kwh	6.7	6.9	7.7	7.1	5.8	3.7	6.2	13.5	2.1	<b>4.7</b>	3.2	3.6	4.7	5.5	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 <sup>3</sup> kwh	31.6	21.4	25.8	33.5	38.6	39.3	56.6	49.7	58.7	<b>42.3</b>	62.2	39.7	29.0	33.5	106 كلواس	هوائية
<b>Consommation</b>	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 <sup>3</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المنخفض
<b>6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																<b>4.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>	
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	54.0	59.3	57.7	52.5	49.2	45.7	43.4	40.4	43.0	<b>47.8</b>	43.6	44.5	50.9	50.6	3 م 106	الإنتاج
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																<b>4.6 مصادر الطاقة</b>	
Production	10 <sup>6</sup> TEP	437.0	463.3	433.8	430.1	467.5	427.1	449.1	424.9	482.6	<b>253.1</b>	259.6	242.4	266.6	221.0	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 <sup>6</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 7.TOURISME

### Mouvement des voyageurs

## 7. السياحة

### حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2017			2016									
مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس
Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars

#### 7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

#### 1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	273.1	225.5	...	248.7	195.0	...	220.9	...	433.3	279.1	242.8	206.6	229.4	تونسي
Algériens	183.5	99.0	...	293.7	141.2	...	129.1	...	196.0	61.2	106.7	86.6	96.4	جزائري
Allemands	7.3	5.1	...	6.7	8.2	...	18.2	...	16.3	9.5	11.6	6.9	7.3	ألماني
Autrichiens	0.3	0.2	...	0.2	0.2	...	0.8	...	1.1	0.5	0.2	0.3	0.4	نمساوي
Belges	2.1	1.3	...	1.7	1.6	...	2.2	...	4.0	1.7	1.9	1.5	1.8	بلجيكي
Britanniques	2.0	1.6	...	1.9	1.7	...	2.1	...	3.1	1.2	2.2	1.7	1.7	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.1	0.1	...	0.2	...	0.4	0.2	0.2	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	1.1	0.9	...	0.9	1.1	...	1.0	...	1.3	0.8	1.4	0.9	1.0	إسباني
Français	28.9	25.5	...	26.7	22.5	...	31.9	...	72.5	26.1	30.5	32.2	20.9	فرنسي
Hollandais	0.5	0.6	...	0.6	0.5	...	0.7	...	1.5	0.4	0.7	0.7	0.4	هولندي
Italiens	6.5	5.3	...	6.2	5.5	...	6.5	...	8.8	5.6	6.5	5.6	5.7	إيطالي
Libyens	122.5	120.0	...	72.0	110.0	...	111.8	...	105.4	68.0	98.0	70.2	49.7	ليبي
Marocains	3.3	2.6	...	3.2	3.7	...	5.5	...	4.0	3.0	5.0	3.3	3.0	مغربي
Moyens orientaux	3.9	2.6	...	3.2	3.2	...	3.8	...	4.6	1.8	3.8	3.3	3.0	الشرق العربي
Suédois	0.4	0.3	...	0.3	0.3	...	0.5	...	1.2	0.6	0.3	0.3	0.3	سويدي
Suisses	0.9	0.8	...	1.1	0.8	...	2.1	...	3.3	1.0	1.4	1.3	1.1	سويسري
U.S.A	1.5	1.0	...	1.2	1.1	...	1.3	...	2.4	1.3	1.4	1.3	1.1	أمريكي
Autres	13.3	9.7	...	11.5	16.2	...	146.3	...	159.2	131.0	74.0	24.2	10.7	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>651.2</b>	<b>502.1</b>	<b>...</b>	<b>679.9</b>	<b>512.9</b>	<b>...</b>	<b>684.9</b>	<b>...</b>	<b>1018.4</b>	<b>593.0</b>	<b>588.6</b>	<b>447.0</b>	<b>434.0</b>	<b>المجموع</b>

#### 7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

#### 2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	291.0	249.7	...	214.3	240.4	...	342.5	...	260.0	224.4	267.3	233.7	221.9	تونسي
Algériens	150.0	88.3	...	239.6	130.6	...	146.9	...	119.0	57.3	93.8	79.2	81.5	جزائري
Allemands	8.0	4.7	...	6.4	8.8	...	17.6	...	13.0	8.9	9.3	7.7	6.2	ألماني
Autrichiens	0.4	0.4	...	0.4	0.4	...	1.3	...	1.0	0.6	0.4	0.3	0.4	نمساوي
Belges	1.8	1.1	...	1.4	2.0	...	2.5	...	2.3	1.4	1.8	1.8	1.1	بلجيكي
Britanniques	1.7	1.8	...	1.7	1.7	...	2.5	...	1.9	1.4	1.8	2.0	1.4	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.1	0.1	...	0.2	...	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	1.1	0.8	...	0.9	0.8	...	1.0	...	1.0	0.8	1.1	0.8	0.9	إسباني
Français	23.6	21.6	...	22.0	23.7	...	39.3	...	32.3	19.6	28.1	27.7	18.4	فرنسي
Hollandais	0.5	0.5	...	0.5	0.5	...	0.7	...	0.5	0.4	0.7	0.4	0.4	هولندي
Italiens	6.0	4.6	...	5.9	5.4	...	7.9	...	6.2	5.3	5.4	5.4	5.1	إيطالي
Libyens	112.4	93.1	...	65.0	96.3	...	86.8	...	70.9	67.9	78.7	71.2	46.0	ليبي
Marocains	3.0	2.4	...	3.3	3.2	...	5.0	...	3.4	3.0	3.5	2.9	3.0	مغربي
Moyens orientaux	3.2	2.7	...	3.2	3.1	...	4.1	...	3.2	2.0	3.5	2.9	2.8	الشرق العربي
Suédois	0.4	0.2	...	0.3	0.3	...	0.5	...	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	سويدي
Suisses	0.9	0.6	...	0.7	0.9	...	1.7	...	1.9	1.0	1.3	1.4	0.8	سويسري
U.S.A.	1.3	1.0	...	1.3	1.1	...	1.6	...	1.6	1.0	1.2	1.3	1.1	أمريكي
Autres	10.8	8.8	...	9.9	21.1	...	154.5	...	159.3	114.5	54.7	14.4	9.3	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>616.2</b>	<b>482.4</b>	<b>...</b>	<b>576.9</b>	<b>540.4</b>	<b>...</b>	<b>816.6</b>	<b>...</b>	<b>678.4</b>	<b>509.9</b>	<b>553.0</b>	<b>453.5</b>	<b>400.6</b>	<b>المجموع</b>

#### PAR MODE DE TRANSPORT

#### حسب طرق النقل

Voie aérienne	247.0	204.3	...	206.4	219.6	...	454.1	...	374.1	264.4	270.5	227.7	217.0	الطريق الجوي
Voie terrestre	356.2	265.7	...	357.4	307.1	...	289.1	...	281.2	234.5	269.3	210.9	168.7	الطريق البري
Voie maritime	13.0	12.4	...	13.1	13.7	...	73.4	...	23.1	10.9	13.2	14.9	14.9	الطريق البحري
<b>TOTAL</b>	<b>616.2</b>	<b>482.4</b>	<b>...</b>	<b>576.9</b>	<b>540.4</b>	<b>...</b>	<b>816.6</b>	<b>...</b>	<b>678.4</b>	<b>509.9</b>	<b>553.0</b>	<b>453.5</b>	<b>400.6</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



## 7.TOURISME

### Entrées et nuitées des non résidents

## 7. السياحة

### الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2017			2016										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
<b>7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS</b>														<b>3.7 دخول غير المقيمين</b>
<b>PAR NATIONALITE</b>														<b>حسب الجنسية</b>
Algériens	182.0	98.0	...	292.5	140.2	...	127.6	...	194.4	60.2	105.3	85.4	95.0	جزائري
Allemands	7.2	5.1	...	6.6	8.1	...	18.1	...	16.3	9.5	11.6	6.9	7.3	ألماني
Autrichiens	0.3	0.2	...	0.2	0.2	...	0.8	...	1.1	0.5	0.2	0.3	0.4	نمساوي
Belges	2.0	1.3	...	1.6	1.6	...	2.2	...	4.0	1.6	1.9	1.4	1.8	بلجيكي
Britanniques	2.0	1.5	...	1.8	1.6	...	2.0	...	3.1	1.1	2.1	1.7	1.6	بريطاني
Danois	0.1	0.1	...	0.1	0.1	...	0.2	...	4.0	0.2	0.2	0.1	0.1	دانمركي
Espagnols	1.0	0.9	...	0.9	1.1	...	0.9	...	1.3	0.8	1.3	0.9	0.1	إسباني
Français	28.3	25.0	...	26.1	22.0	...	31.1	...	71.8	25.5	29.9	31.6	20.3	فرنسي
Hollandais	0.5	0.6	...	0.5	0.5	...	0.7	...	1.5	0.4	0.7	0.7	0.4	هولندي
Italiens	6.1	5.0	...	5.9	5.3	...	6.2	...	8.5	5.3	6.1	5.3	5.4	إيطالي
Libyens	122.5	120.0	...	72.0	110.0	...	111.8	...	105.4	68.0	98.0	70.2	49.7	ليبي
Marocains	3.2	2.6	...	3.1	3.7	...	5.3	...	4.0	2.9	4.9	3.2	2.9	مغربي
Moyens orientaux	3.7	2.4	...	3.0	3.1	...	3.6	...	4.4	1.7	3.6	3.1	2.8	الشرق العربي
Suédois	0.4	0.3	...	0.2	0.3	...	0.5	...	1.1	0.6	0.3	0.3	0.3	سويدي
Suisses	0.9	0.8	...	1.1	0.7	...	2.1	...	3.3	1.0	1.4	1.3	1.1	سويسري
U.S.A.	1.5	0.9	...	1.2	1.0	...	1.3	...	2.3	1.3	1.3	1.2	1.1	أمريكي
Autres	13.0	9.2	...	11.4	16.0	...	145.9	...	155.1	130.8	73.7	23.8	11.2	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>374.7</b>	<b>273.9</b>	<b>...</b>	<b>428.2</b>	<b>315.5</b>	<b>...</b>	<b>460.3</b>	<b>...</b>	<b>581.6</b>	<b>311.4</b>	<b>342.5</b>	<b>237.4</b>	<b>201.5</b>	<b>المجموع</b>
<b>PAR MODE DE TRANSPORT</b>														<b>حسب طرق النقل</b>
Transport aérien	108.8	89.6	...	96.4	96.8	...	251.6	...	299.6	196.8	178.3	114.2	88.0	عن طريق الجو
Transport terrestre	262.9	181.8	...	326.4	216.2	...	204.4	...	257.5	107.6	161.1	120.1	110.4	عن طريق البر
Transport maritime	3.0	2.5	...	5.4	2.5	...	4.3	...	24.5	7.0	3.1	3.1	3.1	عن طريق البحر
<b>TOTAL</b>	<b>374.7</b>	<b>273.9</b>	<b>...</b>	<b>428.2</b>	<b>315.5</b>	<b>...</b>	<b>460.3</b>	<b>...</b>	<b>581.6</b>	<b>311.4</b>	<b>342.5</b>	<b>237.4</b>	<b>201.5</b>	<b>المجموع</b>
<b>7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS</b>														<b>4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين</b>
Algériens	...	...	...	116.2	58.4	85.3	213.3	828.2	192.7	20.6	55.4	46.3	57.9	جزائري
Allemands	...	...	...	84.2	117.7	213.2	189.1	157.2	133.7	105.8	102.7	60.0	79.2	ألماني
Autrichiens	...	...	...	0.7	1.4	1.5	2.2	1.5	2.5	1.9	1.0	0.6	1.5	نمساوي
Belges	...	...	...	4.3	5.1	5.4	6.3	5.4	6.2	4.3	6.4	3.7	3.7	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	4.0	5.8	8.5	10.1	15.9	13.1	10.8	11.0	5.1	4.6	بريطاني
Espagnols	...	...	...	3.3	3.7	4.8	5.5	11.8	6.9	3.5	4.2	3.1	4.1	إسباني
Français	...	...	...	64.4	77.7	139.4	125.3	214.4	137.7	78.2	98.7	85.2	61.2	فرنسي
Hollandais	...	...	...	0.7	0.9	1.8	2.2	2.6	1.3	1.1	1.3	1.0	0.8	هولندي
Italiens	...	...	...	10.5	13.9	13.6	12.7	18.2	12.7	13.1	22.8	9.8	9.9	إيطالي
Libyens	...	...	...	48.8	55.1	72.2	60.2	83.2	62.5	27.1	52.5	53.2	40.3	ليبي
Marocains	...	...	...	4.0	5.3	5.1	4.1	6.9	4.0	3.3	7.5	7.1	5.1	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	9.0	11.5	11.1	12.2	13.6	11.7	4.5	12.5	10.3	7.8	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	1.0	1.2	3.2	6.2	8.8	8.3	0.7	1.4	1.0	1.6	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	2.3	3.0	12.8	7.6	9.6	14.5	4.2	4.8	3.9	2.8	سويسري
U.S.A	...	...	...	3.3	3.8	4.6	4.0	4.0	3.8	2.9	4.1	3.7	3.3	أمريكي
AUTRES	...	...	...	54.1	124.2	685.4	1323.1	1507.5	1458.7	1151.7	521.6	123.2	63.8	غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>410.8</b>	<b>488.7</b>	<b>1267.9</b>	<b>1984.1</b>	<b>2888.8</b>	<b>2070.3</b>	<b>1433.7</b>	<b>907.9</b>	<b>417.2</b>	<b>347.6</b>	<b>المجموع</b>
<b>TOTAL DES NUTEES</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>711.3</b>	<b>732.5</b>	<b>1579.6</b>	<b>2421.4</b>	<b>4195.6</b>	<b>2901.2</b>	<b>1584.7</b>	<b>1227.0</b>	<b>721.7</b>	<b>807.7</b>	<b>مجموع ليالي الإقامة</b>
dont nuitées des résidents	...	...	...	300.5	243.8	311.7	437.3	1306.8	830.9	151.0	319.1	304.5	460.1	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة



## 8. TRANSPORT

### 8.1 Immatriculation des véhicule

### 8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

## 8. النقل

### 1.8 تسجيل العربات

### 2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016												2015	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

#### 8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4894	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1870	1872	1882	1844	1984	1454	1702	2481	2152	1757	1423	1323	1736	2390	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	55	63	132	135	58	44	106	78	45	138	32	136	48	47	النقل العمومي
<b>TOTAL</b>	<b>6819</b>	<b>7383</b>	<b>6354</b>	<b>7424</b>	<b>8358</b>	<b>5779</b>	<b>6646</b>	<b>8642</b>	<b>6566</b>	<b>6622</b>	<b>5557</b>	<b>5262</b>	<b>6492</b>	<b>7399</b>	<b>المجموع</b>
Tracteurs (TRAC)	257	339	181	232	198	146	187	242	272	246	199	205	239	225	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	90	122	82	82	78	51	60	103	98	100	100	110	101	101	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	115	143	61	58	95	38	53	102	59	66	69	63	61	66	عربات الأشغال العامة
Autres	867	722	773	724	1148	523	757	843	834	865	750	559	807	803	عربات أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>8148</b>	<b>8709</b>	<b>7451</b>	<b>8520</b>	<b>9877</b>	<b>6537</b>	<b>7703</b>	<b>9932</b>	<b>7829</b>	<b>7899</b>	<b>6675</b>	<b>6199</b>	<b>7701</b>	<b>8594</b>	<b>المجموع</b>

#### 8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11910	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	سياحة
Autres Catégories	1543	1503	1291	1107	1052	939	1393	1630	1896	1879	2409	1793	1677	1852	أصناف أخرى
<b>TOTAL</b>	<b>13453</b>	<b>13418</b>	<b>12661</b>	<b>12336</b>	<b>13377</b>	<b>10762</b>	<b>13404</b>	<b>13225</b>	<b>13482</b>	<b>13838</b>	<b>14264</b>	<b>12942</b>	<b>13503</b>	<b>13542</b>	<b>المجموع</b>

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



## 8. TRANSPORT

### 8.3 Transport maritimes

## 8. النقل

### 3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>PORT</b>															<b>ميناء</b>		
<b>Tunis. goulette Rades</b>															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	...	...	193	175	189	176	...	...	...	185	152	172	184	197	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	5016	...	...	...	...	...	...	5198	3663	4382	5108	5761	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	452	524	561	495	...	...	...	447	442	461	417	371	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	144	158	170	178	...	...	...	129	127	138	116	107	ألف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	122	35	18	17	...	...	...	70	43	31	63	58	ألف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	...	...	13	12	13	13	...	...	...	64	19	30	66	117	ألف مسافر	المسافرون المغادرون
<b>Sfax</b>															<b>صفاقس</b>		
Navires entrés	Nbr	...	94	80	98	106	105	90	103	100	91	115	101	122	119	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	461	354	462	492	426	330	483	406	422	545	460	480	400	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	217	160	230	251	289	219	288	248	267	333	253	266	224	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	108	71	73	77	96	107	155	117	127	138	169	110	120	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Sousse</b>															<b>سوسة</b>		
Navires Entrés	Nbr	...	41	41	50	53	69	58	61	39	...	41	41	41	52	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	202	196	213	248	295	256	219	226	...	209	218	213	235	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	90	101	114	170	184	183	126	103	...	99	124	113	97	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	60	49	54	48	58	60	59	86	...	71	58	45	97	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Bizerte</b>															<b>بجزرت</b>		
Navires Entrés	Nbr	...	36	35	30	41	52	34	37	47	...	35	37	49	40	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	412	550	495	514	650	436	572	695	...	...	...	...	483	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	389	372	366	357	561	338	446	472	...	412	389	351	336	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	39	78	88	113	58	55	24	112	...	115	60	102	93	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Gabes</b>															<b>قابس</b>		
Navires Entrés	Nbr	...	30	...	18	22	27	...	...	...	32	32	42	38	32	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	316	...	109	166	232	...	...	...	243	303	485	204	166	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	115	...	57	127	205	...	...	...	144	171	192	154	127	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	43	...	26	30	42	...	...	...	85	69	99	96	86	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Zarzis</b>															<b>جرجيس</b>		
Navires Entrés	Nbr	...	40	45	30	41	37	36	35	26	67	43	48	57	65	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	108	144	99	106	175	112	132	55	172	86	169	133	145	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	12	15	12	22	18	17	24	29	...	...	13	17	8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	45	35	29	54	37	59	68	55	40	58	71	44	42	ألف طن	البضائع المشحونة
<b>Ensemble des ports</b>															<b>مجموع المواني</b>		
Navires entrés	Nbr	...	...	...	401	452	466	...	...	...	...	418	441	491	505	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4806	5713	6138	7189	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	1304	1487	1752	...	...	...	...	1457	1432	1318	1164	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	429	491	468	...	...	...	...	578	596	512	544	ألف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
<b>AEROPORTS</b>															<b>المطارات</b>	
<b>Tunis-Carthage</b>															<b>تونس قرطاج</b>	
Nombre de vols *	Nbr	3840	4434	4038	3502	3708	3655	3618	3089	3497	4058	3404	3258	3709	3787	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	191	226	251	181	187	182	195	153	169	209	181	148	189	187	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	238	306	153	172	194	187	203	155	189	217	175	163	205	257	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	3.3	5.9	5.5	3.7	6.4	6.5	5.2	4.9	9.0	6.4	4.6	4.7	3.1	5.4	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1207	1142	1459	976	801	873	736	544	430	753	605	512	630	920	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	933	842	917	919	764	737	594	497	307	488	406	439	454	376	طن البريد المرسل
<b>Enfidha</b>															<b>المنقصة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	297	363	578	1531	1208	705	524	395	399	1139	384	671	1426	1790	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	17	20	25	107	101	53	38	24	20	91	21	35	105	151	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	19	25	34	119	84	51	35	22	21	90	19	47	129	160	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.6	1.1	1.4	7.0	3.3	4.5	6.0	6.0	6.6	4.1	5.7	6.9	3.2	3.6	ألف المسافرين العابرون
<b>Monastir Skanés</b>															<b>منستير صقانس</b>	
Nombre de vols *	Nbr	409	652	611	713	414	307	257	237	221	716	216	240	616	1049	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	18	30	36	44	24	17	15	12	10	46	14	10	33	62	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	27	45	26	37	23	16	16	11	14	46	11	14	41	82	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.0	0.6	1.0	4.6	0.6	0.8	0.3	1.3	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.3	ألف المسافرين العابرون
<b>Jerba--Zarzis</b>															<b>جربة جرجيس</b>	
Nombre de vols *	Nbr	981	1426	1261	1450	1294	1157	978	787	755	1412	788	990	1624	1859	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	44	63	69	77	71	58	45	33	29	80	36	42	93	110	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	52	89	45	73	71	56	50	38	36	83	32	55	106	127	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.3	2.0	2.5	6.3	4.2	3.6	2.9	3.1	3.0	3.5	2.2	2.2	3.4	4.9	ألف المسافرين العابرون
<b>Sfax el Maou</b>															<b>صفاقس الماو</b>	
Nombre de vols *	Nbr	419	404	479	543	588	488	487	457	652	840	656	563	575	681	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	4	2	5	3	3	4	3	3	2	10	3	3	4	3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	4	2	3	2	3	3	4	3	3	10	3	3	3	5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.5	0.5	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	1.0	0.9	0.4	0.6	0.7	0.4	0.5	ألف المسافرين العابرون
<b>Tozeur-Nefta</b>															<b>توزر - نفطة</b>	
Nombre de vols *	10 <sup>3</sup> pas	32	24	23	24	45	48	79	76	76	77	82	77	83	30	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.8	0.4	0.4	0.5	1.0	1.0	2.1	1.6	1.1	1.4	1.7	0.9	1.6	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.9	0.4	0.3	0.5	0.9	1.0	1.7	1.5	1.7	1.4	1.2	1.1	1.4	0.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	1.1	0.4	0.9	1.1	1.0	1.0	0.8	0.1	ألف المسافرين العابرون
<b>Tabarka</b>															<b>طبرقة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	2	_	_	6	2	28	_	_	_	14	2	_	1	21	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	0.1	_	0.5	_	_	_	1.2	_	_	0.3	1.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.3	_	_	0.1	_	0.6	_	_	_	1.9	_	_	_	2.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	_	_	_	0.1	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.2	ألف المسافرين العابرون
<b>Gafsa</b>															<b>قفصة</b>	
Nombre de vols *	Nbr	16	14	18	18	16	24	16	18	18	17	18	14	20	16	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	_	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	ألف المسافرين العابرون

\* arrivées et départs

\* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات





## 8. TRANSPORT

### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Gabes</b>																قابس	
Nombre de vols *	Nbr	34	26	38	24	34	32	34	28	26	37	32	24	36	34	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.3	0.8	0.4	ألف	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.6	0.5	0.4	0.3	1.3	0.4	0.3	0.7	ألف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	ألف	المسافرون العابرون
<b>Ensemble des aéroports</b>																مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	6030	7343	7046	7811	7309	6444	5993	5087	5644	8306	5582	5837	8090	9267	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	275	342	386	413	388	315	297	227	231	437	256	239	427	514	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	342	466	262	405	375	315	309	231	263	450	241	283	486	634	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	8	11	11	23	16	17	17	17	21	18	15	16	12	16	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) <sup>(1)</sup>	T	1211	1144	1463	981	805	875	740	547	430	760	610	516	639	930	طن	البريد الوافد <sup>(1)</sup>
Messageries(départs) <sup>(1)</sup>	T	937	845	921	923	768	744	598	498	308	510	410	446	465	378	طن	البريد المرسل <sup>(1)</sup>

\* Départs et arrivées

\* ذهاب و إياب

<sup>(1)</sup> y compris les messageries des autres aéroports

<sup>(1)</sup> يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

### 8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

### 5.8 النقل الحديدي

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>Société nationale des chemins de fer tunisiens</b>																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	...	4482	3614	2906	3062	3471	4002	2878	3437	3665	3456	3182	4136	4685	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	...	2895	2636	1575	1016	1381	2869	2069	2036	2946	2335	2456	2876	4594	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	...	106	85	74	77	87	101	79	93	108	99	104	136	229	10 <sup>6</sup> م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	...	68	65	37	16	31	68	50	47	73	58	60	69	62	10 <sup>6</sup> اط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	...	9	8	5	3	4	8	7	8	10	8	8	9	9	ألف	العربات المشحونة
<b>Société du métro léger de Tunis</b>																شركة المترو الخفيف بتونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	485	856	911	915	702	717	830	775	739	884	786	607	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	38	51	53	51	54	48	47	60	53	51	52	43	ألف كلم	المسافة المقطوعة
<b>Métro-léger de Tunis</b>																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	...	...	3254	6764	7268	7419	5941	6238	6546	6104	6594	7436	6593	5366	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	...	...	285	310	319	324	320	299	288	318	343	332	327	327	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017					2016										الوحدة	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل			
Unité	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
<b>PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS</b>																التغذية والمشروبات	
<b>Pain et céréales</b>																الخبز و الحبوب	
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب
Macaroni	12KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الوحدة	الخبز
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الوحدة	باقات
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة
<b>Viande et volaille</b>																اللحوم و الدواجن	
Viande d'agneau	kg	22042	22000	22042	21833	21365	21371	21083	21395	21500	21704	21200	21254	21525	21608	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	20350	19717	19550	18992	18292	18525	18250	18205	18500	18392	18333	18246	18138	18171	كغ	اللحم البقري (هبرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5588	5667	5584	5958	5191	5648	5590	5170	5325	5079	5148	5420	5557	4825	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	10590	10200	9451	9590	9739	9615	9673	9719	9790	10563	11647	10970	10471	9316	كغ	هبرة ديك رومي
<b>Poisson et fruits de mer</b>																الاسماك	
Rougets (moyenne)	kg	13480	13675	12777	12100	11981	11984	11326	11081	12388	12557	12800	12355	12030	12090	كغ	تريليا (معدل)
Mulet	kg	10908	10808	10658	10608	11182	10400	10450	10268	11633	11959	11533	12117	11671	11200	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	10925	11580	11399	11038	9971	10340	9536	9812	10244	10053	10286	9851	10055	9873	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	3156	3176	3101	3097	2593	2447	2453	2621	2342	2883	2801	2651	2767	2675	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	6362	6706	6056	5920	6173	5710	6758	6388	6333	6411	6400	5967	6231	6115	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	8657	8781	8380	7733	7972	7411	7404	7664	9133	8458	7818	7422	7977	8249	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	4125	4402	4218	4055	3665	3423	3175	3249	3460	3920	3976	3979	4001	3796	كغ	شورو
Poulpes	kg	17618	16192	16700	16575	15168	16167	15817	15810	15133	16100	15967	15918	15221	15092	كغ	قرنيط
Seiches	kg	14092	14142	14267	14373	13125	13942	13075	13180	13133	13600	14022	13404	13200	12758	كغ	سويبة
<b>Lait, fromage et œufs</b>																الحليب و مشتقاته و البيض	
Œuf	P	156	166	164	155	146	152	143	142	143	140	142	142	145	147	الوحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	357	357	357	357	341	356	353	338	338	338	338	338	338	338	الوحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1820	1818	1818	1798	1745	1773	1773	1738	1738	1738	1738	1738	1738	1738	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	1900	1900	1900	1900	1804	1900	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	غ 200	زبدة معلبة
<b>Huiles et graisses</b>																الزيوت والدهنيات	
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	كغ	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	10067	9833	9833	9767	7933	9533	8500	8233	8133	7667	7667	7667	7667	7600	كغ	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3830	3830	3830	3630	3460	3630	3630	3630	3630	3375	3375	3375	3375	3375	كغ	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4275	4100	3800	3764	3577	3764	3764	3725	3674	3500	3500	3500	3500	3500	كغ	زيت الذرة
<b>Fruits frais et secs</b>																الغلال و الفواكه	
Dégela	Kg	9783	9758	9475	9032	7398	8298	7122	7220	8417	8250	7833	7556	7078	7040	كغ	دقلة
Melons	Kg	3000	///	///	///	1338	///	///	1147	1113	1088	1113	1197	2368	///	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	2000	///	///	///	763	///	///	750	797	704	627	593	1106	///	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	///	///	///	1815	///	///	1350	1380	1446	1611	3290	///	///	كغ	عنب

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017					2016										الوحدة	
	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	افريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
Citrons	Kg	1230	1027	1015	972	1728	995	1312	1857	2960	2839	2610	2174	1585	1389	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	1253	1268	1235	1198	1207	1283	1385	///	///	///	///	///	1430	1340	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	1580	1447	1490	1380	1770	1416	1586	///	///	///	///	///	2172	2119	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	28000	28000	27000	27333	26681	27333	26333	27000	26667	26334	26333	26333	27000	26250	كغ	لوز مقشر جاف
<b>Légumes</b>																	<b>الخضرا</b>
Artichauts	kg 1/4	1058	1316	1792	1703	1149	1150	1341	1433	///	///	///	///	709	704	kg 1/4	القنارية
Carottes	Kg	1205	1198	1155	1086	1035	954	1035	1202	1420	1332	1207	983	910	841	كغ	سفنارية
Choux	Kg	1015	879	811	736	956	750	893	1159	1725	1105	914	726	848	795	كغ	كرنب
Courges	Kg	2194	1423	1451	1198	1165	1172	1118	1100	1053	1153	1271	1526	1408	1203	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1492	1319	1220	1094	1089	1008	1092	1545	///	///	///	///	1364	1078	كغ	بسياس
Fèves vertes	Kg	1101	1065	1687	1777	1326	1990	///	///	///	///	///	///	974	919	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1645	1435	1275	1130	1680	948	621	625	8333	704	756	829	1275	1497	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1213	1208	1172	1155	1104	1072	1090	1190	1347	1348	1224	1151	1078	943	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	1055	953	829	729	956	679	832	1096	2300	///	///	894	911	909	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	12333	12025	11367	10640	8906	10467	9621	9020	8333	8167	8089	7908	9307	10173	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	3002	2135	3121	3443	2037	2893	2397	1696	1418	1470	1782	2188	2145	2385	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	2780	2611	3115	3186	1894	2466	2074	1620	1418	1486	1579	2065	2138	2254	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1230	1040	982	891	926	872	980	1010	1013	975	986	813	857	978	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	1390	1508	2861	3452	2271	3093	2583	3010	///	///	///	///	1879	1894	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	2510	1981	1975	1421	896	770	599	665	733	703	731	1238	1337	1105	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6333	6333	6300	6300	4900	6067	5533	5400	5800	5800	5133	4400	4400	4263	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5050	5050	5050	4775	4093	4625	4425	4150	4150	4100	4100	4050	4100	4050	كغ	فول جاف
<b>Sucre. confiture.thé. café et chocolat</b>																	<b>المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة</b>
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2420	2420	2450	2450	1839	2160	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	غ250	شكولاتة مسحوقة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	700	700	700	700	702	700	700	700	700	700	700	700	700	700	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	كغ	قهوة صافية
<b>Sel et condiment</b>																	<b>الملح و التوابل</b>
Concentré de tomate	2/4 b	1451	1451	1429	1429	1393	1429	1425	1433	1433	1385	1376	1376	1376	1376	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	782	782	782	747	730	747	730	730	730	730	730	730	730	730	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	3000	3000	3000	3000	2850	3000	2900	2800	2800	2900	2800	2800	2800	2800	غ100	فلفل اكحل حبوب
Olives en conserve	100g	600	600	600	600	565	600	600	600	575	550	550	550	550	550	غ100	زيتون مصبر
<b>Boissons</b>																	<b>المشروبات</b>
Boissons gazeuses verre	blle	1300	1300	1300	1300	1175	1300	1200	1200	1200	1150	1150	1150	1150	1150	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	580	580	560	560	555	560	560	560	560	560	557	557	557	556	لتر1.5	ماء معدني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 9.COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017					2016									الوحدة		
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
<b>Tabac</b>															التبغ		
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1250	1292	1250	1400	1600	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	سجائر كريستال	
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2550	2550	2550	2608	2550	2800	3000	2550	2550	2550	2550	2550	علبة	سجائر 20 مارس	
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة	
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>															ملابس و احذية		
Dégraissage d'une veste	P	3067	2967	2967	2933	2906	2933	2933	2900	2900	2900	2900	2900	2900	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)	
Dégraissage d'un pantalon	P	3000	2700	2700	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	قطعة	تنظيف سروال رجال	
Chemise homme <sup>(1)</sup>	P	62	54	54	61	57	59	59	61	61	47	52	61	60	قطعة	قميص رجل <sup>(1)</sup>	
Tricot de corps	P	7475	7390	7490	7490	7053	7195	7195	7195	7195	7195	7195	6695	6695	قطعة	مريول خلعة(رجل) نوع متوسط	
Pantalon jean garçon	P	56667	48000	48000	56667	50162	53650	52925	51450	51450	40375	43725	51475	51998	54498	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour homme	P	87100	73702	73702	85543	76154	85058	84458	84209	77375	67567	74125	77500	76750	76738	زوجان	حذاء رجال
Chlaka en cuir femme	P	41500	34300	34300	41500	37571	39500	39500	39500	39500	32000	39500	39500	39950	38950	زوجان	شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	99450	74450	74450	99450	85954	92000	92000	90950	90500	79500	79500	90500	90500	87500	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus	M	16500	15000	15000	16500	15161	16000	15833	15500	15433	15000	15433	15433	15433	15433	المتر	قمائش منديل(ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3000	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Frais de couture d'une robe <sup>(1)</sup>	P	68	68	68	68	67	68	68	68	68	68	68	68	68	68	قطعة	خياطة روبة <sup>(1)</sup>
<b>Logement. eau. gaz. électricité</b>															المسكن الماء و الكهرباء		
Peinture huile	1 kg	8700	8500	8300	8300	8156	8267	8267	8267	8267	8100	8100	8100	8100	8100	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	71000	70000	66000	66000	62845	64667	64667	64000	64267	62267	62267	62000	62000	62000	25 كغ	دهن مائي
Ciment	50 KG	8000	8000	8000	7500	7606	7500	7500	7650	7750	7750	7750	7750	7500	7500	كيس	إسمنت
Chaux	50 KG	6500	6500	6500	6000	6542	6000	6500	6500	6500	6500	7500	6500	6500	6500	كيس	جير صناعي
Brique de 12	p	410	440	440	385	402	385	425	428	395	380	375	385	390	405	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	15250	15000	14850	13800	13671	13800	13800	13850	13800	13700	13500	13650	13650	13500	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	325	325	325	302	325	325	325	325	325	325	325	270	270	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	290	290	290	290	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1400	1400	1400	1450	1363	1400	1400	1400	1400	1300	1300	1350	1350	1350	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
<b>Meubles. articles de ménage</b>															الاثاث و مواد منزلية		
Ampoule électrique ordinaire	P	1630	1630	1630	1605	1552	1580	1580	1538	1745	1745	1525	1498	1493	1493	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	9085	9085	9085	9085	8149	9085	7945	7945	8790	8790	7890	7890	7890	7890	قطعة	فانوس كهربائي مقصد
Chaise en plastique	P	18000	18000	18000	18000	17463	18000	18000	18000	17550	17550	17550	17150	17150	17150	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	96667	96667	96667	96667	95750	96667	96667	96667	95667	95667	95667	95667	95667	95667	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	21500	21000	21000	21000	20729	21000	21000	21000	21000	21000	21000	20750	20750	20500	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3343	3368	3350	3350	3423	3323	3300	3250	3472	3787	3452	3432	3412	3410	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1776	1776	1782	1782	1718	1782	1782	1778	1778	1760	1684	1684	1684	1684	قارورة	ماء الجبال
Poudre à récurer	Paq	1790	1790	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	كيس	مسحوق غسيل
Insecticide	L	4503	4503	4503	4503	4359	4503	4503	4450	4383	4383	4383	4283	4283	4283	علبة	مبيد الحشرات
Machine a laver <sup>(1)</sup>	P	611	611	611	650	603	611	607	607	608	544	602	605	608	607	قطعة	آلة غسيل منزلية <sup>(1)</sup>
Assiette en faïence	P	3850	3850	3850	3700	3656	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2885	2810	2912	2912	2673	2912	2912	2912	2912	2975	2494	2494	2494	2494	قطعة	صحن بلور

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

## 9. التجارة الداخلية

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017					2016										الوحدة		
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل				
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril				
Cocotte (8 l) <sup>(1)</sup>	P	224	224	224	224	188	224	224	181	181	181	181	181	181	181	181	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) <sup>(1)</sup>
Drap et taie a places	P	89367	87700	87700	87700	81971	87700	87700	86967	84725	83333	83333	81633	79000	76633	وحدة	ملحفة و ساندان للشخصين	
Serviette de toilette	P	10000	9500	9500	10000	9163	10000	10000	9545	9545	9295	9295	9295	8795	8545	قطعة	منشفة للوجه	
<b>Santé</b>																		
Consultation généraliste <sup>(1)</sup>	Pers.	30	30	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	شخص	عيادة طبيب عام <sup>(1)</sup>
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لمصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférganal vit c mg comp eff bt	Bt	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	علبة	إيفرالوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1520	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دولبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
<b>Transports</b>																		
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكزة	حافلة - مترو
Abonnement <sup>(1)</sup>	Pers.	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	اشترك	اشترك مدرسي <sup>(1)</sup>
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكزة	تنكزة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv <sup>(1)</sup>	P	33510	32327	32327	32327	31776	32327	32327	32327	32327	31993	31993	31223	31223	31393	الوحدة	سيارة 5 خيول <sup>(1)</sup>	
Essence super	L	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1140	1140	1140	1140	1170	1140	1140	1140	1140	1140	1140	1200	1200	1200	1200	لتر	الغازوال
<b>Communications</b>																		
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
<b>Loisirs et culture</b>																		
Récepteur parabole numérique	P	91000	91000	92000	92000	86028	92000	91667	88333	88333	72000	87000	87667	87667	88667	قطعة	لاقط هوائي للتلوات الفضائية	
Photo d'identité	8 P	5500	5500	5500	5500	5167	5500	5500	5500	5500	5000	5000	5000	5000	5000	8 صور	صور بطاقة التعريف	
Cinéma	Bill.	5250	5250	5250	5000	4344	4875	4750	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	تنكزة	تنكزة سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	الوحدة	جراند يومية
<b>Enseignements</b>																		
Stylo a bille	P	527	527	527	527	483	527	527	527	527	465	465	465	465	465	465	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5360	5360	5360	5360	5226	5360	5360	5360	5327	5175	5175	5175	5175	5175	5175	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1333	1333	1333	1333	1330	1333	1333	1333	1333	1328	1328	1328	1328	1328	1328	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1100	1100	1100	1100	1346	1100	1100	1100	1220	1527	1527	1527	1527	1527	1527	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
<b>Restaurants et hôtels</b>																		
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2206	2333	2267	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2167	قطعة	لمحة بالن	
Plat tunisien	P	3133	3133	3133	3000	2914	3000	3000	3000	3000	2967	2933	2933	2933	2900	واحد	صحن تونسي	
Café express	P	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel(3 étoiles)	n	60000	60000	60000	60000	57917	60000	60000	60000	60000	60000	57500	57500	57500	57500	57500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
<b>Biens et services divers</b>																		
Savonnettes	P	850	820	820	820	648	820	820	600	600	600	600	600	600	630	قطعة	صابون الوجه	
Dentifrice	P	1670	1670	1670	1670	1574	1670	1670	1542	1535	1535	1535	1532	1532	1532	1532	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1835	1835	1823	1823	1684	1823	1697	1697	1697	1663	1673	1660	1660	1660	1660	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	720	720	653	653	634	653	653	625	640	640	628	628	628	628	628	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Bain maure	Pers.	2800	2800	2800	2750	2650	2750	2700	2700	2700	2700	2700	2650	2600	2600	2600	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تحويل بطاقة سحب بنكية
Parapluie	p	16000	16000	16000	16000	16170	16000	16000	15695	15695	15695	15695	15695	15695	15695	15695	قطعة	مطرية (سحابية)

<sup>(1)</sup> Chiffres exprimés en Dinars

<sup>(1)</sup> الأرقام بالدينار

## 9. COMMERCE INTERIEUR

### 9.2 Indice des prix à la consommation familiale

## 9. التجارة الداخلية

### 2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017				2016										الترجيح	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	نيسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل		
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril		
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>144.0</b>	<b>143.3</b>	<b>143.0</b>	<b>142.9</b>	<b>138.5</b>	<b>140.8</b>	<b>139.9</b>	<b>139.7</b>	<b>139.9</b>	<b>139.2</b>	<b>139.1</b>	<b>138.8</b>	<b>138.4</b>	<b>136.9</b>	<b>28063</b>	التغذية والمشروبات
<b>Produits alimentaires</b>	<b>144.2</b>	<b>143.5</b>	<b>143.2</b>	<b>143.1</b>	<b>138.8</b>	<b>141.0</b>	<b>140.2</b>	<b>140.1</b>	<b>140.2</b>	<b>139.5</b>	<b>139.4</b>	<b>139.1</b>	<b>138.6</b>	<b>137.1</b>	<b>26194</b>	مواد غذائية
Pain et céréales	116.1	116.1	115.9	115.6	113.9	115.0	114.3	114.1	114.0	114.3	114.2	114.1	113.8	113.1	4495	الخبز و مشتقات الحبوب
Viandes	138.8	138.9	137.7	136.6	136.9	137.4	137.8	137.6	138.1	136.7	136.4	135.1	136.4	134.0	6136	اللحوم
Poissons	140.8	141.0	141.1	140.9	133.9	138.6	137.4	135.5	134.0	134.3	134.4	134.3	133.5	133.1	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	125.4	125.8	125.7	124.5	122.4	123.9	122.5	122.0	122.0	121.4	121.9	122.0	122.5	122.5	3695	الحليب و مشتقات الحليب و البيض
Huiles alimentaires	165.2	164.4	162.1	159.1	147.3	155.5	151.8	149.2	147.6	148.3	147.3	146.0	145.2	145.0	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	163.5	161.5	161.3	161.4	163.6	165.2	168.3	169.6	169.9	167.0	163.5	162.1	163.1	163.5	2626	الغلال والفاكهة الجافة
Légumes	179.3	175.9	177.6	181.7	164.9	169.0	166.1	167.2	168.9	167.7	169.0	170.8	165.8	160.8	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	127.7	127.7	127.7	127.0	124.1	126.1	124.6	124.3	123.9	124.5	124.5	124.0	124.0	123.7	1036	السكر والحلويات و المشكلاطة
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>140.4</b>	<b>140.3</b>	<b>140.0</b>	<b>139.1</b>	<b>134.7</b>	<b>138.3</b>	<b>135.1</b>	<b>135.0</b>	<b>134.7</b>	<b>135.0</b>	<b>134.6</b>	<b>134.7</b>	<b>134.4</b>	<b>134.2</b>	<b>1869</b>	المشروبات
Café, thé et cacao	127.3	127.2	127.0	126.9	126.4	126.9	126.9	126.7	126.5	127.0	126.3	126.2	126.1	126.1	610	القهوة و الشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	146.7	146.7	146.2	145.0	138.7	143.9	139.1	139.0	138.7	138.8	138.6	138.8	138.5	138.1	1259	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>130.2</b>	<b>130.2</b>	<b>130.1</b>	<b>130.1</b>	<b>131.8</b>	<b>130.1</b>	<b>134.8</b>	<b>145.1</b>	<b>130.0</b>	<b>130.0</b>	<b>129.8</b>	<b>129.9</b>	<b>129.9</b>	<b>130.0</b>	<b>2917</b>	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	137.3	137.2	136.6	136.3	136.1	136.2	136.0	135.1	135.0	134.5	132.4	133.4	133.4	134.8	221	المشروبات الكحولية
Tabac	129.6	129.6	129.6	129.6	131.4	129.6	134.7	145.9	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	2696	التبغ و السجائر
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>158.3</b>	<b>149.5</b>	<b>149.6</b>	<b>156.9</b>	<b>147.4</b>	<b>156.3</b>	<b>154.5</b>	<b>151.7</b>	<b>148.8</b>	<b>144.1</b>	<b>144.5</b>	<b>148.6</b>	<b>147.3</b>	<b>146.1</b>	<b>8390</b>	اللباس و الأحذية
Articles d'habillement	159.6	150.5	150.7	157.5	148.4	157.0	155.2	152.5	149.9	145.2	145.6	150.1	148.6	146.9	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	132.4	127.5	127.5	129.0	127.6	128.5	131.8	130.8	128.2	126.0	126.7	129.0	127.8	126.8	218	الاقمشة
Vêtements	160.6	151.0	151.2	158.5	149.0	158.0	156.0	153.1	150.6	145.8	146.2	150.7	149.2	147.4	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	170.4	166.1	166.0	169.2	160.6	168.5	166.8	165.9	162.8	157.3	157.0	163.2	163.1	159.3	175	مكملات اللباس
Chaussures	154.9	146.6	146.7	155.2	144.8	154.4	152.4	149.6	145.9	141.1	141.4	144.5	143.8	143.9	2261	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>134.2</b>	<b>133.9</b>	<b>133.6</b>	<b>133.3</b>	<b>129.1</b>	<b>132.1</b>	<b>131.7</b>	<b>131.5</b>	<b>131.4</b>	<b>131.3</b>	<b>130.1</b>	<b>129.2</b>	<b>127.3</b>	<b>126.8</b>	<b>17010</b>	المسكن و الطاقة المنزلية
Loyers effectifs	139.8	139.3	138.9	138.6	134.0	137.9	137.3	136.9	136.8	136.7	134.7	133.7	132.3	131.5	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	141.2	140.5	139.7	138.7	137.4	138.3	138.3	138.2	138.1	138.3	138.0	137.0	137.7	136.8	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	134.0	134.0	134.0	134.0	126.5	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	131.6	116.6	116.5	1245	ماء الشرب العمومي و التطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	117.0	117.0	117.0	116.9	113.7	113.8	113.8	113.8	113.8	113.7	113.7	113.7	113.7	113.8	3898	الكهرباء و الغاز و الوقود
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>139.2</b>	<b>138.8</b>	<b>138.6</b>	<b>138.3</b>	<b>135.2</b>	<b>138.0</b>	<b>137.5</b>	<b>136.9</b>	<b>136.5</b>	<b>135.8</b>	<b>135.4</b>	<b>134.6</b>	<b>134.5</b>	<b>133.8</b>	<b>6802</b>	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	131.2	130.9	130.5	130.4	127.6	130.0	129.6	129.0	128.8	126.7	128.0	127.6	127.3	126.7	1846	الأثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	149.1	146.8	146.8	148.2	142.2	147.3	146.2	145.1	144.1	144.0	142.4	141.4	141.5	139.8	587	المستائر و المفروشات
Appareils ménagers	131.4	131.5	131.4	130.8	128.4	130.6	130.1	129.4	129.3	129.7	129.0	127.8	127.9	126.9	1871	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	151.4	150.7	150.3	149.6	144.7	149.5	149.1	147.4	146.8	144.5	145.2	142.7	143.7	142.7	380	أواني الطبخ و الأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	154.8	153.8	153.2	152.5	148.3	152.0	150.3	149.5	149.1	149.8	148.3	146.9	147.3	146.7	228	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	147.5	147.0	146.8	146.5	143.6	146.2	145.9	145.8	145.2	144.9	143.3	143.0	142.5	142.3	1890	مواد و خدمات لصيانة المنزل
<b>Santé</b>	<b>119.5</b>	<b>118.2</b>	<b>117.5</b>	<b>117.1</b>	<b>115.8</b>	<b>117.1</b>	<b>117.1</b>	<b>117.1</b>	<b>116.9</b>	<b>116.5</b>	<b>115.7</b>	<b>115.3</b>	<b>115.2</b>	<b>115.1</b>	<b>5599</b>	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	111.3	111.2	110.7	110.6	109.7	110.6	110.6	110.6	110.6	110.5	109.6	109.1	109.0	109.0	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	137.2	134.1	132.6	131.9	129.5	131.9	131.7	131.7	131.3	130.4	129.2	129.0	128.8	128.4	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات استشفائية
<b>Transports</b>	<b>125.9</b>	<b>125.5</b>	<b>125.4</b>	<b>125.3</b>	<b>121.6</b>	<b>125.3</b>	<b>124.9</b>	<b>123.8</b>	<b>122.6</b>	<b>120.7</b>	<b>120.6</b>	<b>120.3</b>	<b>120.3</b>	<b>120.2</b>	<b>12053</b>	النقل
Achat de véhicules	132.1	130.7	130.7	130.6	121.4	130.5	130.4	127.3	124.1	118.9	118.9	117.7	117.7	117.8	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	129.2	129.2	128.9	128.9	127.1	128.8	128.3	127.6	127.2	126.7	126.5	126.8	126.8	126.7	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017				2016									الترجيح	Pon-dération		
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي				أفريل
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai				Avril
Services de transport	113.8	113.6	113.7	113.5	112.8	113.7	113.3	113.6	113.3	113.0	112.9	112.5	112.5	112.2	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>99.9</b>	<b>99.8</b>	<b>99.7</b>	<b>99.7</b>	<b>98.9</b>	<b>99.3</b>	<b>99.2</b>	<b>98.8</b>	<b>98.6</b>	<b>98.3</b>	<b>98.8</b>	<b>98.8</b>	<b>99.0</b>	<b>99.0</b>	<b>5630</b>	الاتصالات	
Services postaux	140.4	140.4	140.4	140.4	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	105.8	105.4	104.7	104.3	101.2	104.4	104.1	100.5	98.8	97.1	100.9	100.6	101.9	101.9	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	4841	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>115.4</b>	<b>114.8</b>	<b>114.5</b>	<b>114.4</b>	<b>114.0</b>	<b>114.7</b>	<b>114.6</b>	<b>114.9</b>	<b>115.4</b>	<b>115.7</b>	<b>114.3</b>	<b>112.9</b>	<b>112.9</b>	<b>112.9</b>	<b>2011</b>	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	93.8	93.3	93.0	93.3	95.2	93.6	93.8	94.3	94.6	95.7	94.6	94.2	94.9	95.8	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	138.0	136.7	135.5	136.2	134.8	136.4	136.5	136.2	136.7	139.4	136.1	134.9	134.4	132.3	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	130.4	129.7	129.5	129.0	126.8	128.4	128.7	127.9	127.5	128.3	127.2	126.5	126.4	125.8	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	146.1	145.1	144.4	143.9	139.1	144.8	143.8	144.5	146.2	144.2	141.3	136.6	135.2	133.7	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	128.3	128.3	128.2	128.2	128.0	128.1	127.9	127.8	127.7	128.2	128.0	128.0	127.9	127.9	285	صحف ومجلات و كتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>136.8</b>	<b>136.8</b>	<b>136.8</b>	<b>136.7</b>	<b>132.3</b>	<b>136.5</b>	<b>135.7</b>	<b>135.3</b>	<b>134.2</b>	<b>131.2</b>	<b>131.2</b>	<b>131.2</b>	<b>131.2</b>	<b>131.2</b>	<b>2404</b>	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	135.4	135.4	135.4	135.2	129.9	135.2	134.7	134.7	130.8	127.8	127.8	127.8	127.8	127.8	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	123.9	123.9	123.9	123.9	116.7	123.9	123.9	123.9	123.9	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	139.1	139.1	139.1	139.1	136.2	139.1	139.1	139.1	139.1	137.1	137.1	137.1	137.1	137.1	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	152.0	152.0	152.0	151.7	147.3	151.3	149.3	148.3	147.3	146.9	146.9	146.9	146.9	146.9	887	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>154.2</b>	<b>153.6</b>	<b>153.3</b>	<b>152.8</b>	<b>148.5</b>	<b>152.4</b>	<b>151.7</b>	<b>151.2</b>	<b>149.8</b>	<b>149.4</b>	<b>149.1</b>	<b>147.1</b>	<b>146.9</b>	<b>145.8</b>	<b>4271</b>	المطاعم و المنزل	
Restaurants et Cafés	159.3	158.5	158.2	157.4	152.7	157.2	156.1	155.4	153.5	153.2	153.3	151.4	151.3	150.1	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	125.4	126.0	126.1	126.6	125.1	125.7	127.1	127.3	128.8	128.1	125.9	122.9	122.0	122.0	646	خدمات الفزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>140.2</b>	<b>139.7</b>	<b>139.4</b>	<b>139.5</b>	<b>136.1</b>	<b>139.0</b>	<b>138.8</b>	<b>138.5</b>	<b>137.8</b>	<b>136.2</b>	<b>136.7</b>	<b>135.4</b>	<b>135.6</b>	<b>134.7</b>	<b>4850</b>	مساود و خدمات مختلفة	
Soins personnels	143.0	142.7	142.3	141.9	138.1	141.4	141.1	140.9	140.1	138.8	139.2	137.0	137.4	136.2	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	157.8	154.7	154.6	157.7	151.0	157.2	156.5	156.0	154.3	147.3	149.5	150.9	150.2	149.8	503	الوازم شخصية	
Assurance	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	836	التأمين	
Services financiers	118.9	118.9	118.9	118.9	118.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	196	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>136.3</b>	<b>135.1</b>	<b>134.8</b>	<b>135.3</b>	<b>131.4</b>	<b>134.4</b>	<b>133.9</b>	<b>133.6</b>	<b>132.7</b>	<b>131.6</b>	<b>131.3</b>	<b>131.1</b>	<b>130.6</b>	<b>129.8</b>	<b>100000</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

### 3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017				2016									الترجيح	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل		
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril		
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>1.4</b>	<b>0.7</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>1.0</b>	<b>0.3</b>	<b>28063</b>	<b>التغذية والمشروبات</b>
<b>Produits alimentaires</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>1.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>1.1</b>	<b>0.3</b>	<b>26194</b>	<b>موائد غذائية</b>
Pain et céréales	0.0	0.2	0.3	0.6	0.5	0.2	0.1	-0.3	0.1	0.1	0.2	0.6	-0.4	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	-0.1	0.9	0.8	-0.6	-0.3	0.2	-0.4	1.0	0.2	1.0	-0.9	1.8	-0.9	6136	اللحوم
Poissons	-0.2	-0.1	0.1	1.7	0.9	1.4	1.1	-0.2	0.0	0.0	0.6	0.3	0.6	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	-0.3	0.1	1.0	0.5	1.1	0.5	0.0	0.5	-0.5	-0.1	-0.4	0.0	0.4	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	0.5	1.4	1.9	2.3	2.4	1.7	1.1	-0.5	0.7	0.9	0.5	0.2	0.5	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	1.3	0.1	-0.1	-2.3	-1.8	-0.8	-0.2	1.8	2.2	0.8	-0.6	-0.2	2.0	2626	الغلال والفاكهة الجافة
Légumes	2.0	-1.0	-2.3	7.5	1.7	-0.7	-1.0	0.7	-0.7	-1.1	3.0	3.1	1.2	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.0	0.0	0.6	0.7	1.2	0.2	0.3	-0.5	0.1	0.4	0.0	0.2	0.5	1036	المكسرات والحلويات و... الشكلاطة
<b>Boissons non alcoolisées</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.6</b>	<b>2.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>1869</b>	<b>المشروبات</b>
Café, thé et cacao	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	-0.4	0.5	0.1	0.1	0.1	0.0	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.0	0.3	0.8	0.8	3.4	0.0	0.2	-0.1	0.2	-0.2	0.2	0.3	0.3	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>-3.5</b>	<b>-7.1</b>	<b>11.6</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>2917</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	0.0	0.4	0.2	0.1	0.1	0.7	0.1	0.3	1.6	-0.7	0.0	-1.0	0.5	221	المشروبات الكحولية
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.8	-7.7	12.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2696	التبغ والسجائر
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>5.9</b>	<b>-0.1</b>	<b>-4.6</b>	<b>0.4</b>	<b>1.2</b>	<b>1.8</b>	<b>1.9</b>	<b>3.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>-2.7</b>	<b>0.8</b>	<b>0.9</b>	<b>5.0</b>	<b>8390</b>	<b>اللباس والأحذية</b>
Articles d'habillement	6.0	-0.1	-4.3	0.3	1.1	1.8	1.7	3.2	-0.3	-3.0	1.0	1.2	5.0	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	3.8	0.0	-1.2	0.4	-2.5	0.8	2.0	1.7	-0.5	-1.8	0.9	0.8	1.7	218	الأقمشة
Vêtements	6.3	-0.2	-4.6	0.3	1.3	1.9	1.7	3.3	-0.3	-3.0	1.0	1.2	5.2	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	2.6	0.0	-1.8	0.4	1.0	0.6	1.9	3.6	0.2	-3.8	0.1	2.3	5.0	175	مكملات اللباس
Chaussures	5.6	0.0	-5.5	0.5	1.3	1.9	2.5	3.4	-0.3	-2.1	0.5	-0.1	4.9	2261	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>1.0</b>	<b>0.7</b>	<b>1.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>17010</b>	<b>المسكن والطاقة المنزلية</b>
Loyers effectifs	0.3	0.3	0.3	0.5	0.5	0.2	0.1	0.1	1.5	0.7	1.0	0.6	0.7	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	0.5	0.6	0.7	0.3	0.0	0.1	0.0	-0.1	0.2	0.7	-0.5	0.7	0.5	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.9	12.9	0.0	0.0	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	2.8	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3898	الكهرباء والغاز والوقود
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>6802</b>	<b>الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.3	0.3	0.0	0.3	0.3	0.5	0.2	1.6	-1.0	0.3	0.3	0.4	0.4	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	1.6	0.0	-0.9	0.6	0.7	0.8	0.7	0.1	1.2	0.7	-0.1	1.2	1.1	587	المستلزمات والفروشات
Appareils ménagers	-0.1	0.1	0.5	0.1	0.4	0.5	0.1	-0.3	0.5	1.0	-0.1	0.8	0.4	1871	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.4	0.3	0.5	0.1	0.2	1.2	0.4	1.6	-0.4	1.8	-0.7	0.7	0.6	380	أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.7	0.4	0.5	0.3	1.1	0.5	0.3	-0.5	1.0	1.0	-0.3	0.4	-0.1	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	1.1	0.2	0.4	0.1	0.6	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
<b>Santé</b>	<b>1.0</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>5599</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	0.1	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.8	0.5	0.1	0.0	0.0	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	2.3	1.1	0.6	0.0	0.1	0.0	0.3	0.7	0.9	0.2	0.1	0.3	0.7	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية
<b>Transports</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>1.0</b>	<b>1.5</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>12053</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	1.0	0.0	0.0	0.1	0.1	2.4	2.6	4.4	0.0	1.0	0.0	-0.1	0.0	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.0	0.2	0.0	0.1	0.4	0.6	0.3	0.4	0.1	-0.2	0.0	0.1	0.0	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء





## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale ( suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017				2016									الترجيح	Pon-dération	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			
Services de transport	0.1	0.0	0.1	-0.2	0.4	-0.3	0.3	0.3	0.1	0.3	0.0	0.3	0.0	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.0</b>	<b>0.5</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.5</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>5630</b>	الإتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	33.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0.4	0.7	0.5	-0.1	0.3	3.6	1.7	1.8	-3.8	0.4	-1.3	0.0	0.3	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.2</b>	<b>1.2</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>2011</b>	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.5	0.3	-0.3	-0.4	-0.2	-0.5	-0.4	-1.2	1.2	0.5	-0.7	-1.0	-0.7	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0.9	0.9	-0.5	-0.1	-0.1	0.2	-0.3	-2.0	2.5	0.9	0.4	1.6	0.5	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.5	0.2	0.4	0.5	-0.3	0.6	0.4	-0.6	0.8	0.5	0.1	0.5	0.3	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.7	0.5	0.4	-0.7	0.7	-0.5	-1.2	1.4	2.1	3.4	1.1	1.1	0.9	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	-0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.9</b>	<b>2.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>2404</b>	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.0	0.1	0.0	0.4	0.0	3.0	2.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.0	0.0	0.2	0.3	1.3	0.7	0.7	0.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	887	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.9</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>1.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>-0.3</b>	<b>4271</b>	المطاعم و الفنادق	
Restaurants et Cafés	0.5	0.2	0.5	0.2	0.7	0.4	1.3	0.2	0.0	1.2	0.1	0.8	-0.3	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-0.5	-0.1	-0.4	0.7	-1.1	-0.1	-1.2	0.5	1.7	2.4	0.7	0.0	-0.4	646	خدمات النزول	
<b>Biens et services divers</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.5</b>	<b>1.2</b>	<b>-0.4</b>	<b>1.0</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>0.7</b>	<b>4850</b>	مواود و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	0.2	0.6	0.9	-0.3	1.6	-0.3	0.9	0.6	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	2.0	0.1	-1.9	0.3	0.4	0.3	1.1	4.8	-1.5	-1.0	0.5	0.2	2.4	503	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	196	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>0.9</b>	<b>0.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.7</b>	<b>0.8</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.4</b>	<b>0.6</b>	<b>0.7</b>	<b>100000</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2017				2016										الترجيح Pon- déra- tion	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل		
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril		
<b>INDUSTRIE MANUFACTURIERE</b>	<b>124.5</b>	<b>123.4</b>	<b>123.1</b>	<b>122.6</b>	<b>121.0</b>	<b>121.9</b>	<b>121.4</b>	<b>121.2</b>	<b>121.7</b>	<b>121.4</b>	<b>121.9</b>	<b>121.3</b>	<b>120.0</b>	<b>120.4</b>	<b>84.8</b>	الصناعات المعملية
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE</b>	<b>133.8</b>	<b>132.5</b>	<b>131.3</b>	<b>131.0</b>	<b>126.4</b>	<b>129.4</b>	<b>127.3</b>	<b>126.8</b>	<b>127.3</b>	<b>127.1</b>	<b>127.3</b>	<b>126.8</b>	<b>125.8</b>	<b>125.2</b>	<b>186</b>	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	153.2	153.6	153.0	152.4	150.0	152.4	152.1	150.4	153.7	154.9	155.3	154.9	150.4	146.6		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	170.1	170.3	171.7	166.1	160.8	166.1	164.7	164.7	162.9	163.1	163.1	156.8	156.1	156.8		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	133.0	133.1	133.0	133.5	133.4	133.5	133.5	133.5	133.5	133.4	133.4	133.4	133.4	133.4		منتجات مكونة أساسا من الغلال ( الفواكه ) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	186.0	176.1	170.0	169.9	148.7	159.3	149.2	147.2	146.9	148.2	148.1	148.3	148.3	149.1		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	114.2	114.2	114.1	114.1	113.4	113.8	113.8	113.8	113.8	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1		منتجات اللبن والملتجات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	147.5	147.5	144.1	143.8	138.6	142.6	142.0	142.0	142.9	139.2	139.0	136.5	134.5	133.9		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	104.5	104.5	104.5	104.5	103.6	104.4	103.4	103.6	103.6	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	134.7	134.7	134.7	134.7	127.7	134.7	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2		المشروبات
Industrie du tabac	138.9	138.9	138.9	138.9	137.7	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9		التبغ المصنع
<b>MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE &amp; VERRE</b>	<b>141.8</b>	<b>141.8</b>	<b>141.1</b>	<b>140.9</b>	<b>139.8</b>	<b>140.6</b>	<b>140.5</b>	<b>140.5</b>	<b>140.4</b>	<b>140.6</b>	<b>140.6</b>	<b>140.7</b>	<b>140.3</b>	<b>140.0</b>	<b>5.1</b>	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	179.5	179.5	179.5	179.5	171.1	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	174.3	174.3		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال( الطفل ) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	125.6	127.0	125.0	122.3	120.5	121.0	121.0	121.1	121.7	121.2	121.2	120.0	119.9	120.8		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	142.0	142.0	123.1	123.1	122.0	123.5	122.7	122.7	124.9	123.0	120.2	123.6	121.1	121.5		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	125.2	124.4	123.7	123.2	127.2	124.0	124.1	124.3	125.5	127.1	127.2	126.8	125.4	126.0		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	136.5	136.8	138.4	138.4	135.2	136.9	136.8	136.7	134.0	134.0	134.0	134.0	135.2	135.2		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	153.1	153.1	153.1	153.0	152.5	152.9	152.7	152.7	152.6	153.0	153.0	153.1	153.1	152.4		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	119.8	119.9	119.9	119.8	118.1	119.9	119.9	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8	119.8	119.8		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	107.4	106.0	105.8	105.7	104.8	104.8	104.8	104.6	104.7	104.0	104.2	104.3	104.4	104.4		مصنوعات من حجر
<b>INDUSTRIES MECANIKES ET ELECTRIQUES</b>	<b>117.7</b>	<b>116.5</b>	<b>116.0</b>	<b>115.7</b>	<b>112.4</b>	<b>114.4</b>	<b>113.4</b>	<b>113.6</b>	<b>113.2</b>	<b>112.3</b>	<b>112.3</b>	<b>111.8</b>	<b>111.8</b>	<b>111.4</b>	<b>25.9</b>	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	123.6	123.3	122.2	120.0	112.3	117.3	116.2	115.7	114.8	114.4	114.4	110.2	110.7	108.8		منتجات معدنية
Travail des métaux	132.1	131.7	129.5	129.5	129.3	128.9	128.4	128.7	128.4	129.2	129.2	129.2	129.1	129.0		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	132.3	132.6	132.3	132.3	127.2	129.4	129.6	129.6	128.0	127.6	127.6	127.9	126.4	124.9		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	110.6	108.6	108.6	108.6	105.3	107.3	105.9	106.3	106.2	104.4	104.4	104.6	104.6	104.6		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	118.6	117.3	117.3	117.3	116.5	117.3	117.3	117.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	116.1	116.1	116.2	116.2	116.1	116.2	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	153.0	153.0	148.5	148.5	140.9	148.5	148.5	148.5	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2017				2016										الترجيح	Pon-dération	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل			
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril			
<b>CHIMIE</b>	<b>128.7</b>	<b>127.0</b>	<b>128.1</b>	<b>126.3</b>	<b>130.2</b>	<b>126.1</b>	<b>128.1</b>	<b>127.4</b>	<b>130.7</b>	<b>131.4</b>	<b>133.8</b>	<b>131.9</b>	<b>126.6</b>	<b>130.5</b>	<b>14.8</b>	الصناعات الكيماوية	
Industrie chimique de base	129.8	127.7	129.1	127.0	131.5	127.0	129.4	128.6	131.4	132.3	136.6	131.2	127.8	131.4		المواد الكيماوية الاساسية	
Fabrication de peintures et vernis	114.6	114.3	114.3	114.3	113.7	114.3	114.2	114.2	114.2	113.8	113.4	113.4	113.4	113.4		الدهن والبرنيق الغريز	
Industrie pharmaceutique	116.8	117.8	117.8	114.5	114.2	114.5	114.5	114.5	114.4	114.4	114.4	114.4	114.2	114.2		مواد صيدلية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	126.1	125.6	125.6	125.6	123.0	124.0	124.1	124.1	124.1	124.1	124.1	121.7	121.7	122.4		الصابون والطور و مواد التنظيف والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	135.1	135.1	135.1	135.1	132.1	132.4	132.4	133.0	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4		منتجات كيميائية اخرى	
Industrie du caoutchouc	131.0	130.9	130.9	130.9	130.4	130.9	130.9	130.9	130.9	130.8	130.9	130.9	130.9	130.9		منتجات من المطاط	
<b>TEXTILE</b>	<b>116.4</b>	<b>116.5</b>	<b>116.4</b>	<b>116.3</b>	<b>115.3</b>	<b>116.4</b>	<b>116.3</b>	<b>116.3</b>	<b>116.0</b>	<b>115.8</b>	<b>115.8</b>	<b>115.7</b>	<b>115.4</b>	<b>115.1</b>	<b>14.8</b>	صناعة النسيج والملابس و الجلد	
Industrie textile	130.2	130.1	130.0	129.4	130.3	130.0	130.0	129.9	129.9	129.9	130.9	130.8	130.8	130.8		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	110.4	110.4	110.4	110.4	109.4	110.4	110.4	110.4	110.4	110.4	110.2	110.1	109.8	109.5		أصصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	123.1	123.4	123.1	123.1	119.8	123.4	122.4	122.4	120.1	119.4	120.3	118.0	117.9	117.0		جلود - لوازم السفر أذية	
<b>DIVERS</b>	<b>119.9</b>	<b>118.5</b>	<b>118.1</b>	<b>118.1</b>	<b>117.3</b>	<b>118.4</b>	<b>118.3</b>	<b>117.9</b>	<b>117.9</b>	<b>117.4</b>	<b>117.2</b>	<b>117.2</b>	<b>116.9</b>	<b>117.2</b>	<b>6.2</b>	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	111.3	108.3	108.3	109.0	109.4	110.0	110.2	110.2	110.2	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	127.3	127.3	127.3	126.0	124.0	126.0	124.8	124.9	125.0	123.7	123.7	124.4	123.1	123.0		الورق والورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ	
Transformation des matières plastiques	134.6	132.5	131.0	131.0	130.9	132.4	132.4	131.0	130.6	130.5	130.5	130.5	130.5	130.1		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	104.9	104.4	104.3	103.8	101.5	102.9	102.9	102.5	102.8	101.9	101.0	100.4	100.0	100.9		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
<b>MINES</b>	<b>149.4</b>	<b>145.5</b>	<b>144.4</b>	<b>165.9</b>	<b>151.1</b>	<b>165.1</b>	<b>161.7</b>	<b>159.6</b>	<b>159.7</b>	<b>157.2</b>	<b>147.3</b>	<b>143.8</b>	<b>146.8</b>	<b>143.0</b>	<b>1.5</b>	المناجم	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	152.3	147.9	146.7	170.8	155.1	170.8	167.0	164.7	164.7	161.9	150.8	146.9	150.3	146.0		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية	
Production de sel	125.7	125.7	125.7	125.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9		الملح	
<b>ENERGIE</b>	<b>142.4</b>	<b>140.9</b>	<b>140.6</b>	<b>141.3</b>	<b>133.8</b>	<b>138.7</b>	<b>137.6</b>	<b>136.7</b>	<b>135.9</b>	<b>135.9</b>	<b>136.3</b>	<b>132.7</b>	<b>129.3</b>	<b>130.7</b>	<b>13.7</b>	الطاقة	
Extraction d'hydrocarbures	148.2	145.5	145.0	146.3	136.7	143.8	141.9	140.4	139.0	138.9	139.6	137.2	132.7	131.1		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	115.3	115.3	115.3	115.3	113.9	115.3	115.3	115.3	115.4	115.4	115.4	116.3	116.3	116.3		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	140.3	140.3	140.3	140.3	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	134.7	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	119.8	119.8		الماء الموزع	
<b>ENSEMBLE</b>	<b>127.3</b>	<b>126.2</b>	<b>125.8</b>	<b>125.8</b>	<b>123.2</b>	<b>124.8</b>	<b>124.2</b>	<b>123.9</b>	<b>124.2</b>	<b>124.0</b>	<b>124.2</b>	<b>123.2</b>	<b>121.7</b>	<b>122.2</b>	<b>100.0</b>	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis

## 9. التجارة الداخلية

### 5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017			2016											
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
<b>LEGUMES</b>															<b>الخضار</b>
Ail	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	37	190	82	18	ثوم
Artichaut	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	8	61	433	411	قنارية
Blette	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	144	226	280	310	سلق
Cardon	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	9	6	7	16	كرضون
Cardon sauvage	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	ε	ε	56	223	خرشف
Carotte	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	780	909	1152	1462	سفنارية
Celeri	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	390	146	169	229	كرافس
Choux	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	150	304	366	505	كرمب
Choux- rouge	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	48	60	66	69	كرمب أحمر
Choux- fleur	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	59	172	342	554	بروكلو
Choux- rave	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	71	58	66	78	جدرة
Concombre	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	1646	1933	870	148	فقوس
Courge	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	721	426	576	644	قرع أحمر
Courgette	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	517	947	890	497	قرع بوظينية
Epinard	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	206	172	228	293	سبناخ
Fenouil	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	5	47	546	1357	بسباس
Fève	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	56	1376	1806	862	فول
Navet	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	87	114	135	249	لفت
Oignons	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	2361	2722	2917	2981	بصل
Persil	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	743	446	480	475	معذنوس
Petit- pois	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	3	136	490	485	جلبانة
Poivron doux	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	408	393	192	159	فلفل حلو
Poivron piquant	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	2768	2413	2088	1615	فلفل حار
Pomme de terre	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	2455	2714	2907	2302	بطاطا
Radis	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	188	106	130	123	فجل
Salade laitue	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	1180	1015	1224	917	سلاطة خص سوري (ليتي)
Tomate	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	4374	3741	3698	2846	طماطم
Autres légumes	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	1045	563	499	588	غيرها من الخضار
<b>Total</b>	<b>19888</b>	<b>17316</b>	<b>18187</b>	...	...	<b>23442</b>	<b>21041</b>	<b>18299</b>	<b>19770</b>	<b>18156</b>	<b>20459</b>	<b>21396</b>	<b>22695</b>	<b>20416</b>	<b>المجموع</b>
<b>FRUITS</b>															<b>الفاكهة</b>
Abricots	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	1588	2999	120	///	مشماش
Amandes vertes	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	601	504	6	///	لوز أخضر
Citrons	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	730	727	795	551	ليمون
Clémentines	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	ε	1	37	79	كليمنتين
Coings	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	1	4	13	42	سفرجل
Dattes	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	136	41	53	60	تمور
Figs	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	483	6	///	///	تين
Fraises	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	614	1365	3029	771	فراولة
Grenades	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	///	///	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017			2016											
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	
Melons	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	2141	2334	572	59	بطيخ
Neffles	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	5	624	171	///	بوصاع
Olives	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	///	///	///	///	زيتون
Oranges douces	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	///	14	247	460	برتقال حلو
Oranges Maltaises	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	///	149	757	1024	برتقال مالطي
Pastèques	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	1728	1509	150	18	دلاع
Pêches	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	4982	2337	464	///	خوخ
Poires	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	20	ε	9	36	إجاص
Pommes	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	1079	136	452	700	تفاح
Prunes	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	572	34	///	///	عوبينة
Raisins	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	750	1	///	///	عنب
Autres Fruits	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	3680	4393	2835	3007	غيرها من الفلال
<b>Total</b>	<b>9561</b>	<b>8739</b>	<b>9355</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>10738</b>	<b>12797</b>	<b>12164</b>	<b>16111</b>	<b>12890</b>	<b>16921</b>	<b>13675</b>	<b>9584</b>	<b>6807</b>	<b>المجموع</b>
<b>POISSONS</b>															<b>الأسماك</b>
Allaches Sardines	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	108	164	130	133	لاتشة و سردينية
Ceintures	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	...	7	35	9	سبنة
Maquereaux	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	43	38	66	51	غزال
Merlans	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	71	58	68	20	نزلي
Mulets	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	31	22	44	21	بوري
Pageaux	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	95	145	134	41	مرجان
Poulpes	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	23	13	22	26	احطبوط
Rougets blancs	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	...	153	153	52	تريليا بيضاء
Saurels	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	...	107	122	72	شورو
Serres	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	...	9	3	2	سرة
Spares	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	...	9	9	7	سبارس
Autres poissons	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	...	1390	851	534	غيرها من الأسماك
<b>Total</b>	<b>1010</b>	<b>1104</b>	<b>936</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>1687</b>	<b>1883</b>	<b>1071</b>	<b>1190</b>	<b>853</b>	<b>1355</b>	<b>2115</b>	<b>1637</b>	<b>968</b>	<b>المجموع</b>

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 1.10 النقد والبنوك

### 10.1 Système monétaire \*

### 1.10 النظام النقدي \*

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017			2016										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل		مارس
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril		Mars
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>81128</b>	<b>81456</b>	<b>80108</b>	<b>80473</b>	<b>79074</b>	<b>79182</b>	<b>78181</b>	<b>78304</b>	<b>77008</b>	<b>77676</b>	<b>76682</b>	<b>75744</b>	<b>75411</b>	أ. الموارد
<b>Monnaie M1 (1)</b>	<b>26196</b>	<b>25901</b>	<b>26121</b>	<b>26419</b>	<b>25569</b>	<b>25847</b>	<b>25422</b>	<b>25790</b>	<b>25732</b>	<b>25778</b>	<b>25141</b>	<b>24924</b>	<b>24694</b>	النقد (م1) (1)
Monnaie fiduciaire	9721	9669	9722	9749	9583	9521	9585	9572	9520	9215	8781	8580	8537	النقد البيروي
Monnaie scripturale	16475	16232	16399	16670	15986	16326	15837	16218	16212	16563	16360	16344	16157	النقد الكتابي
<b>Quasi-monnaie (2)</b>	<b>31865</b>	<b>32340</b>	<b>32485</b>	<b>32497</b>	<b>31920</b>	<b>31768</b>	<b>31375</b>	<b>31299</b>	<b>31193</b>	<b>30671</b>	<b>30521</b>	<b>30578</b>	<b>30045</b>	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	11002	10996	10829	10957	10568	10399	10432	10308	10344	10362	10242	10291	10227	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	14667	14583	14541	14485	14215	14111	13993	13756	13679	13563	13426	13403	13311	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	6196	6761	7115	7055	7137	7258	6950	7235	7170	6746	6853	6884	6507	ودائع أخرى
<b>Masse monétaire M2 (1+2)</b>	<b>58061</b>	<b>58241</b>	<b>58606</b>	<b>58916</b>	<b>57489</b>	<b>57615</b>	<b>56797</b>	<b>57089</b>	<b>56925</b>	<b>56449</b>	<b>55662</b>	<b>55502</b>	<b>54739</b>	مجموع النقد (م2) (1+2)
M3 - M2 (3)	2306	2313	2263	2290	2142	2156	2158	2167	56925	2214	2185	2202	2148	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1276	1278	1282	1305	1263	1264	1260	1259	56925	1259	1261	1263	1263	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	42	42	41	41	22	22	22	22	56925	22	22	21	21	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	988	993	940	944	857	870	876	886	56925	933	902	918	864	قروض إكثتائية
<b>Masse monétaire M3 (1+2+3)</b>	<b>60367</b>	<b>60554</b>	<b>60869</b>	<b>61206</b>	<b>59631</b>	<b>59771</b>	<b>58955</b>	<b>59256</b>	<b>56925</b>	<b>58663</b>	<b>57847</b>	<b>57704</b>	<b>56887</b>	مجموع النقد (م3) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	442	442	464	464	436	436	436	436	56925	435	448	447	461	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	442	442	464	464	436	436	436	436	436	435	448	447	461	أوراق الخزينة
<b>Agrégat M4 (1+2+3+4)</b>	<b>60809</b>	<b>60996</b>	<b>61333</b>	<b>61670</b>	<b>60067</b>	<b>60207</b>	<b>59391</b>	<b>59692</b>	<b>59564</b>	<b>59098</b>	<b>58295</b>	<b>58151</b>	<b>57348</b>	مجمع (م4) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4104	4763	3086	3317	3068	3453	2766	3495	3127	3000	3194	2498	2478	موارد خاصة
Fonds propres	15549	15522	15434	15434	15498	15341	15291	15248	15090	14748	14398	14623	14348	أرصدة ذاتية
Autres ressources	666	175	255	52	441	181	733	-131	-773	830	795	472	1237	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>81128</b>	<b>81456</b>	<b>82638</b>	<b>80473</b>	<b>79074</b>	<b>79182</b>	<b>78181</b>	<b>78304</b>	<b>77008</b>	<b>77676</b>	<b>76682</b>	<b>75744</b>	<b>75411</b>	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	-1187	-496	-1507	-855	-1275	-387	-755	-342	-1449	-990	-634	-575	724	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	16110	17059	15851	16643	15820	16707	16372	16690	15686	15893	15587	14372	15908	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13667	14615	13212	13932	13135	14160	13654	13929	13172	13085	12930	12048	13296	البنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2443	2444	2639	2711	2685	2547	2718	2761	2514	2808	2657	2324	2612	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	17297	17555	17358	17498	17095	17094	17127	17032	17135	16883	16221	14947	15184	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	11771	12832	12779	12532	12146	11945	11740	11918	11902	12219	11928	11192	10017	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	70544	69120	71366	68796	68203	67624	67196	66728	66555	66447	65388	65127	64670	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	64132	62949	65340	62818	62380	61812	61420	60989	60666	60545	59506	59222	58785	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2428	2400	2298	2251	2216	2208	2220	2212	2336	2343	2336	2331	2311	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	21	21	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3963	3750	3705	3704	3584	3581	3533	3504	3530	3536	3523	3551	3551	محفظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي وبنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



## 10.2 Taux d'intérêt

## 2.10 نسبة الفائدة

	2017				2016									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4.290	4.290	4.260	4.260	4.230	4.330	4.260	4.200	4.320	4.210	4.250	4.240	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la détermination. du taux d'intérêt légal)	...	11.290	11.290	11.260	11.260	11.230	11.330	11.260	11.200	11.320	11.210	11.250	11.240	النسبة القصوى للتغطية ( لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية )

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

## 3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2017				2016									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	
Dollar Etats-Unis	2.395	2.335	2.299	2.309	2.339	2.309	2.254	2.207	2.212	2.224	2.192	2.114	2.007	الدولار الأمريكي
Euro	2.622	2.503	2.421	2.469	2.430	2.456	2.468	2.472	2.464	2.468	2.438	2.356	2.292	الأورو
1000 Yens japonais	21.404	20.295	20.605	19.931	19.661	20.440	21.309	21.662	21.341	21.380	21.167	18.454	18.700	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.087	2.825	2.831	2.822	2.841	2.848	2.720	2.847	2.893	2.907	2.935	3.004	2.891	الجنيه الاسترليني
10 Dirhams marocains	2.404	2.258	2.260	2.251	2.270	2.271	2.269	2.254	2.256	2.246	2.226	2.099	2.099	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

## 4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2017				2016									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	5648.2	5543.1	5543.1	5492.9	5488.8	5521.1	5489.5	5341.6	5425.4	5357.4	5290.0	5488.6	5356.6	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	79	79	79	79	79	79	79	78	78	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	19911.4	19538.0	19780.4	19377.7	19300.2	19341.2	19143.2	18622.5	18811.1	18527.0	18517.5	19436.9	19075.0	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	78.9	165.5	112.5	123.4	229.2	177.7	127.9	75.2	48.9	91.7	130.7	136.9	266.2	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	13434	29718	16986.0	16638	24618	29968	28320	10731	10462	11083	26299	30306	35698	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2016												2015	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
<b>A. CREDITS A COURT TERME</b>	<b>28090.1</b>	<b>27826.8</b>	<b>27742.5</b>	<b>27541.8</b>	<b>27583.4</b>	<b>27373.4</b>	<b>26903.7</b>	<b>26302.9</b>	<b>26310.3</b>	<b>25779.1</b>	<b>25746.8</b>	<b>25999.0</b>	<b>25590.8</b>	<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1338.0	1326.3	1279.5	1267.7	1253.6	1278.4	1268.5	1260.7	1243.3	1217.2	1212.2	1201.5	1173.8	الفلحة والصيد البحري
Industrie	12192.5	11825.3	11724.6	11570.8	11597.4	11548.8	11437.4	11047.6	11082.4	10895.1	10858.2	10879.6	10779.5	الصناعة
Industries extractives	248.5	245.3	241.0	228.0	217.6	230.9	226.5	217.9	208.7	204.9	205.2	206.9	200.4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	10275.9	9936.2	9873.6	9783.0	9822.6	9790.7	9644.0	9326.4	9360.6	9191.3	9163.6	9181.7	9176.8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	293.0	307.5	280.5	257.0	254.4	210.3	258.9	225.6	230.1	238.4	237.1	228.5	159.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1375.1	1336.3	1329.5	1302.8	1302.8	1316.9	1308.0	1277.7	1283.0	1260.5	1252.3	1262.5	1243.3	البناء
Services	14559.6	14675.2	14738.4	14703.3	14732.4	14546.2	14197.8	13994.6	13984.6	13666.8	13676.4	13917.9	13637.5	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	7896.2	7772.6	7819.7	7805.0	7805.2	7607.4	7418.1	7244.1	7316.8	7119.6	7062.5	7226.9	7097.0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1977.3	2046.1	2045.8	2039.8	2065.0	2074.6	2070.9	2060.9	2070.2	2047.5	2078.5	2079.2	2093.6	الغداق والمطاعم
Transport et communications	990.5	996.4	1085.2	1081.7	1044.2	1032.1	987.1	932.3	937.0	918.4	921.6	960.2	828.6	النقل والاتصالات
Activités financières	850.6	854.9	814.2	796.3	797.9	809.6	778.2	816.5	766.6	748.6	745.6	860.2	865.1	أنشطة مالية
Autres Services	2845.0	3005.2	2973.5	2980.5	3020.1	3022.5	2943.5	2940.8	2894.0	2832.7	2868.2	2791.4	2753.2	خدمات أخرى
<b>B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME</b>	<b>23320.5</b>	<b>22400.5</b>	<b>22193.6</b>	<b>22114.9</b>	<b>22039.7</b>	<b>22047.8</b>	<b>22221.3</b>	<b>21898.1</b>	<b>21863.2</b>	<b>21823.7</b>	<b>21099.4</b>	<b>21083.9</b>	<b>21261.9</b>	<b>ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل</b>
Agriculture et pêche	1005.0	966.9	951.8	975.6	972.8	981.9	990.4	973.6	961.0	959.9	953.9	954.8	964.4	الفلحة والصيد البحري
Industrie	6132.5	5986.2	5951.1	5920.6	5906.2	5895.4	5875.5	5861.3	5879.3	5859.9	5871.4	5880.0	5952.6	الصناعة
Industries extractives	168.9	157.1	157.9	134.1	139.8	140.4	141.2	140.9	143.1	145.6	153.2	151.4	153.4	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5008.8	4907.0	4865.6	4871.0	4864.8	4879.3	4886.4	4885.9	4898.5	4895.8	4909.1	4925.8	4945.5	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	116.9	108.0	127.3	129.8	130.8	130.5	131.3	135.3	148.3	149.9	151.7	150.4	184.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	837.9	814.1	800.3	785.7	770.8	745.2	716.6	699.2	689.4	668.6	657.4	652.4	669.7	البناء
Services	16183.0	15447.4	15290.7	15218.7	15160.7	15170.5	15355.4	15063.2	15022.9	15003.9	14274.1	14249.1	14344.9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3029.5	2871.1	2834.8	2829.8	2853.9	2883.6	2885.1	2793.8	2763.5	2694.6	2703.2	2725.0	2749.7	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2526.5	2418.3	2380.9	2385.8	2343.9	2346.0	2335.2	2319.4	2303.9	2292.3	2254.9	2207.6	2184.3	الغداق والمطاعم
Transport et communications	2931.4	2872.8	2835.2	2830.1	2846.2	2852.3	2955.5	2949.2	2933.1	2949.4	2325.5	2326.5	2472.9	النقل والاتصالات
Activités financières	1771.4	1702.2	1690.9	1630.1	1649.4	1639.8	1670.8	1601.4	1638.0	1569.1	1543.2	1533.1	1499.6	أنشطة مالية
Autres Services	5924.2	5583.0	5548.9	5542.9	5467.3	5448.8	5508.8	5399.4	5384.4	5498.5	5447.3	5456.9	5438.4	خدمات أخرى
<b>C. ENSEMBLE</b>	<b>51410.6</b>	<b>50227.3</b>	<b>49936.1</b>	<b>49656.7</b>	<b>49623.1</b>	<b>49421.2</b>	<b>49125.0</b>	<b>48201.0</b>	<b>48173.5</b>	<b>47602.8</b>	<b>46846.2</b>	<b>47082.9</b>	<b>46852.7</b>	<b>ج. المجموع</b>
Agriculture et pêche	2343.0	2293.2	2231.3	2243.3	2226.4	2260.3	2258.9	2234.3	2204.3	2177.1	2166.1	2156.3	2138.2	الفلحة والصيد البحري
Industrie	18325.0	17811.5	17675.7	17491.4	17503.6	17444.2	17312.9	16908.9	16961.7	16755.0	16729.6	16759.6	16732.1	الصناعة
Industries extractives	417.4	402.4	398.9	362.1	357.4	371.3	367.7	358.8	351.8	350.5	358.4	358.3	353.8	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	15284.7	14843.2	14739.2	14654.0	14687.4	14670.0	14530.4	14212.3	14259.1	14087.1	14072.7	14107.5	14122.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	409.9	415.5	407.8	386.8	385.2	340.8	390.2	360.9	378.4	388.3	388.8	378.9	343.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2213.0	2150.4	2129.8	2088.5	2073.6	2062.1	2024.6	1976.9	1972.4	1929.1	1909.7	1914.9	1913.0	البناء
Services	30742.6	30122.6	30029.1	29922.0	29893.1	29716.7	29553.2	29057.8	29007.5	28670.7	27950.5	28167.0	27982.4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	10925.7	10190.9	10654.5	10634.8	10659.1	10491.0	10303.2	10037.9	10080.3	9814.2	9765.7	9951.9	9846.7	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	4503.8	4464.4	4426.7	4425.6	4408.9	4420.6	4406.1	4380.3	4374.1	4339.8	4333.4	4286.8	4277.9	الغداق والمطاعم
Transport et communications	3921.9	3869.2	3920.4	3911.8	3890.4	3884.4	3942.6	3881.5	3870.1	3867.8	3247.1	3286.7	3301.5	النقل والاتصالات
Activités financières	2622.0	2557.1	2505.1	2426.4	2447.3	2449.4	2449.0	2417.9	2404.6	2317.7	2288.8	2393.3	2364.7	أنشطة مالية
Autres Services	8769.2	8588.2	8522.4	8523.4	8487.4	8471.3	8452.3	8340.2	8278.4	8331.2	8315.5	8248.3	8191.6	خدمات أخرى

Source:banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

### 1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		
	الأربعة أشهر			التغيرات		الأربعة أشهر			التغيرات		
	Les quatre mois			Variations		Les quatre mois			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
<b>PRODUITS</b>											<b>المنتجات</b>
<b>Prod.agro- alimentaires</b>	<b>1222.6</b>	<b>604.1</b>	<b>647.7</b>	<b>-50.6%</b>	<b>7.2%</b>	<b>1046.8</b>	<b>867.8</b>	<b>1059.7</b>	<b>-17.1%</b>	<b>22.1%</b>	<b>منتجات فلاحية غذائية</b>
Régime général	1188.7	593.7	633.4	-50.1%	6.7%	958.4	820.9	964.0	-14.3%	17.4%	نظام عام
Régime off shore	33.9	10.4	14.3	-69.4%	37.7%	88.4	46.9	95.7	-47.0%	104.1%	نظام غير مقيم
<b>Prod.energetiques</b>	<b>891.8</b>	<b>468.5</b>	<b>383.4</b>	<b>-47.5%</b>	<b>-18.2%</b>	<b>2115.4</b>	<b>1476.1</b>	<b>1767.6</b>	<b>-30.2%</b>	<b>19.8%</b>	<b>منتجات الطاقة</b>
Régime général	891.8	468.5	383.4	-47.5%	-18.2%	2115.4	1476.1	1767.6	-30.2%	19.8%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Prod.minieres et phosphates</b>	<b>311.4</b>	<b>554.3</b>	<b>386.2</b>	<b>78.0%</b>	<b>-30.3%</b>	<b>214.9</b>	<b>291.9</b>	<b>276.1</b>	<b>35.8%</b>	<b>-5.4%</b>	<b>منتجات معدنية و فسفطية</b>
Régime général	311.4	554.3	386.2	78.0%	-30.3%	214.9	291.9	276.1	35.8%	-5.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.intermédiaires</b>	<b>2337.7</b>	<b>2403.6</b>	<b>2743.8</b>	<b>2.8%</b>	<b>14.2%</b>	<b>4885.2</b>	<b>5130.4</b>	<b>6002.6</b>	<b>5.0%</b>	<b>17.0%</b>	<b>منتجات أخرى وسيطة</b>
Régime général	424.9	358.7	383.5	-15.6%	6.9%	2333.9	2294.3	2611.8	-1.7%	13.8%	نظام عام
Régime off shore	1912.8	2044.9	2360.3	6.9%	15.4%	2551.3	2836.0	3390.9	11.2%	19.6%	نظام غير مقيم
<b>Prod. d'équipements</b>	<b>1779.2</b>	<b>1999.6</b>	<b>2403.6</b>	<b>12.4%</b>	<b>20.2%</b>	<b>3347.5</b>	<b>3768.1</b>	<b>3998.5</b>	<b>12.6%</b>	<b>6.1%</b>	<b>منتجات التجهيز</b>
Régime général	230.0	179.9	185.8	-21.8%	3.3%	2353.6	2752.4	3027.8	16.9%	10.0%	نظام عام
Régime off shore	1549.3	1819.6	2217.8	17.5%	21.9%	993.9	1015.8	970.7	2.2%	-4.4%	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.de consommation</b>	<b>3184.0</b>	<b>3413.7</b>	<b>3636.2</b>	<b>7.2%</b>	<b>6.5%</b>	<b>1695.3</b>	<b>1954.5</b>	<b>2247.7</b>	<b>15.3%</b>	<b>15.0%</b>	<b>منتجات أخرى للإستهلاك</b>
Régime général	402.4	388.9	402.8	-3.4%	3.6%	1345.2	1561.0	1858.0	16.0%	19.0%	نظام عام
Régime off shore	2781.7	3024.8	3233.4	8.7%	6.9%	350.1	393.5	389.7	12.4%	-0.9%	نظام غير مقيم
<b>Ensemble de produits</b>	<b>9726.7</b>	<b>9443.8</b>	<b>10201.0</b>	<b>-2.9%</b>	<b>8.0%</b>	<b>13305.2</b>	<b>13488.9</b>	<b>15352.3</b>	<b>1.4%</b>	<b>13.8%</b>	<b>جملة المنتجات</b>
Régime général	3449.1	2544.1	2375.1	-26.2%	-6.6%	9321.5	9196.7	10505.4	-1.3%	14.2%	نظام عام
Régime off shore	6277.7	6899.7	7825.8	9.9%	13.4%	3983.7	4292.2	4847.0	7.7%	12.9%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

## 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الأربعة أشهر			التغيرات		الأربعة أشهر			التغيرات		
	Les quatre mois			Variations		Les quatre mois			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
<b>PRODUITS</b>											المنتجات
<b>Agriculture et ind.agro.alim</b>	1663.5	1029.4	1128.3	-38.1%	9.6%	1617.7	1528.0	1853.0	-5.5%	21.3%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1459.4	817.7	867.2	-44.0%	6.1%	1473.0	1423.0	1671.9	-3.4%	17.5%	نظام عام
Régime off shore	204.1	211.7	261.1	3.7%	23.3%	144.7	105.0	181.1	-27.5%	72.5%	نظام غير مقيم
<b>Energie et lubrifiants</b>	891.8	468.5	383.4	-47.5%	-18.2%	2115.4	1476.1	1767.6	-30.2%	19.8%	الطاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	891.8	468.5	383.4	-47.5%	-18.2%	2115.4	1476.1	1767.6	-30.2%	19.8%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Mines, phosphates et derives</b>	311.4	554.3	386.2	78.0%	-30.3%	214.9	291.9	276.1	35.8%	-5.4%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	311.4	554.3	386.2	78.0%	-30.3%	214.9	291.9	276.1	35.8%	-5.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
<b>Textiles, habillements et cuirs</b>	2106.1	2180.0	2391.3	3.5%	9.7%	1490.2	1661.4	1897.3	11.5%	14.2%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	60.2	60.7	59.4	0.8%	-2.2%	294.2	371.7	413.0	26.4%	11.1%	نظام عام
Régime off shore	2045.9	2119.3	2331.9	3.6%	10.0%	1196.0	1289.7	1484.3	7.8%	15.1%	نظام غير مقيم
<b>Textiles, habillement</b>	1753.8	1804.3	1994.2	2.9%	10.5%	1236.3	1357.9	1583.7	9.8%	16.6%	النسيج والملابس
Régime général	46.0	48.7	49.6	6.0%	1.8%	247.8	305.9	341.3	23.4%	11.6%	نظام عام
Régime off shore	1707.9	1755.6	1944.6	2.8%	10.8%	988.5	1051.9	1242.4	6.4%	18.1%	نظام غير مقيم
<b>Cuirs et chaussures</b>	352.3	375.7	397.1	6.6%	5.7%	253.9	303.5	313.6	19.5%	3.3%	الجلد والأحذية
Régime général	14.3	12.0	9.8	-15.8%	-18.6%	46.3	65.8	71.7	42.0%	9.0%	نظام عام
Régime off shore	338.0	363.7	387.3	7.6%	6.5%	207.5	237.7	241.9	14.5%	1.7%	نظام غير مقيم
<b>Industries mecaniques et elect.</b>	3778.2	4162.8	4800.2	10.2%	15.3%	5434.5	5929.5	6659.1	9.1%	12.3%	صناعات ميكانيكية وإلكترونية
Régime général	331.9	287.5	301.7	-13.4%	5.0%	3383.3	3656.1	4156.2	8.1%	13.7%	نظام عام
Régime off shore	3446.3	3875.3	4498.5	12.4%	16.1%	2051.2	2273.5	2502.9	10.8%	10.1%	نظام غير مقيم
<b>Materiels de transport</b>	510.7	519.6	708.5	1.7%	36.4%	1073.8	1134.5	1300.3	5.6%	14.6%	أجهزة النقل
Régime général	34.2	20.3	26.3	-40.6%	29.5%	872.8	952.9	1028.2	9.2%	7.9%	نظام عام
Régime off shore	476.6	499.3	682.2	4.8%	36.6%	201.0	181.6	272.2	-9.7%	49.9%	نظام غير مقيم
<b>Autres industries mecaniques</b>	912.0	1001.1	1099.6	9.8%	9.8%	2516.8	2647.2	3089.7	5.2%	16.7%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	242.3	214.6	224.1	-11.4%	4.4%	1881.8	1946.1	2366.3	3.4%	21.6%	نظام عام
Régime off shore	669.7	786.5	875.5	17.4%	11.3%	635.1	701.0	723.4	10.4%	3.2%	نظام غير مقيم
<b>Industries electriques</b>	2355.5	2642.1	2992.2	12.2%	13.2%	1843.8	2147.9	2269.0	16.5%	5.6%	صناعات إلكترونية
Régime général	55.4	52.6	51.3	-5.2%	-2.4%	628.8	757.0	761.7	20.4%	0.6%	نظام عام
Régime off shore	2300.1	2589.5	2940.8	12.6%	13.6%	1215.1	1390.8	1507.3	14.5%	8.4%	نظام غير مقيم
<b>Autres indu. manufacturieres</b>	975.7	1048.8	1111.6	7.5%	6.0%	2432.4	2601.9	2899.3	7.0%	11.4%	صناعات معملية أخرى
Régime général	394.4	355.4	377.2	-9.9%	6.1%	1840.6	1977.9	2220.6	7.5%	12.3%	نظام عام
Régime off shore	581.3	693.4	734.3	19.3%	5.9%	591.9	624.1	678.7	5.4%	8.8%	نظام غير مقيم
<b>Ensembles de produits</b>	9726.7	9443.8	10201.0	-2.9%	8.0%	13305.2	13488.9	15352.3	1.4%	13.8%	جملة المنتجات
Régime général	3449.1	2544.1	2375.1	-26.2%	-6.6%	9321.5	9196.7	10505.4	-1.3%	14.2%	نظام عام
Régime off shore	6277.7	6899.7	7825.8	9.9%	13.4%	3983.7	4292.2	4847.0	7.7%	12.9%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

### 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2017				2016										الأنشطة الاقتصادية
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	
<b>Exportations</b>	<b>2668.3</b>	<b>2906.0</b>	<b>2373.6</b>	<b>2253.0</b>	<b>29145.4</b>	<b>2751.0</b>	<b>3007.7</b>	<b>2430.0</b>	<b>2386.1</b>	<b>2063.5</b>	<b>2252.0</b>	<b>2570.3</b>	<b>2241.2</b>	<b>2428.1</b>	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	264.6	308.9	293.0	261.8	3082.8	331.3	293.1	239.6	192.3	217.3	222.2	252.9	304.7	271.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	89.9	49.7	53.1	34.1	46.5	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	118.5	156.5	124.6	88.2	125.2	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	588.6	630.2	583.1	589.5	6501.9	618.7	572.8	553.8	494.5	423.4	548.7	572.3	537.7	543.3	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1305.3	1460.5	1042.7	991.7	13251.0	1131.7	1219.5	1221.7	1204.1	982.1	1044.2	1289.4	995.6	1158.5	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	298.7	303.0	269.4	240.5	3232.7	298.5	289.9	294.1	279.7	232.3	230.6	277.9	280.9	283.3	صناعات معملية أخرى
<b>Importations</b>	<b>3940.8</b>	<b>4274.3</b>	<b>3662.4</b>	<b>3474.8</b>	<b>41766.1</b>	<b>3743.5</b>	<b>3854.4</b>	<b>3884.5</b>	<b>3459.3</b>	<b>3460.8</b>	<b>3074.2</b>	<b>3468.9</b>	<b>3331.7</b>	<b>4006.9</b>	الواردات
Agric et indus agro-aliment	441.8	466.0	395.8	549.4	4755.1	532.7	382.8	460.1	370.4	483.9	311.8	347.7	337.7	415.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	374.4	411.5	311.6	265.3	586.2	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	52.9	62.1	37.4	51.0	105.1	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	516.1	595.2	402.1	383.8	5157.8	486.8	466.5	521.7	371.9	346.0	367.6	468.0	467.8	483.2	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1765.2	1830.7	1606.7	1456.5	18791.4	1654.9	1647.5	1850.5	1600.0	1570.7	1360.7	1609.6	1567.9	1750.3	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	814.8	776.5	655.8	652.2	8037.0	693.9	771.9	766.8	672.6	632.9	560.5	694.6	641.9	667.2	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

### 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

### 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2017				2016										المنتجات
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	
<b>Exportations</b>	<b>2668.3</b>	<b>2906.0</b>	<b>2373.6</b>	<b>2253.0</b>	<b>29145.4</b>	<b>2751.0</b>	<b>3007.7</b>	<b>2430.0</b>	<b>2386.1</b>	<b>2063.5</b>	<b>2252.0</b>	<b>2570.3</b>	<b>2241.2</b>	<b>2428.1</b>	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	143.6	191.0	161.4	151.7	1663.2	214.4	168.1	126.7	85.6	91.1	97.9	119.8	155.4	150.5	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	89.9	49.7	53.1	34.1	46.5	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	118.5	156.5	124.6	88.2	125.2	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	760.3	818.9	603.9	560.7	7535.8	633.2	729.6	676.5	676.1	566.6	526.0	691.3	632.9	665.0	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	620.5	703.5	553.2	526.4	6470.4	574.0	599.1	599.5	579.7	443.7	523.3	648.8	502.8	555.7	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	932.8	989.2	869.7	844.6	10399.1	958.6	878.6	906.4	829.2	753.7	898.5	932.7	827.9	885.3	منتجات أخرى للإستهلاك
<b>Importations</b>	<b>3940.9</b>	<b>4274.3</b>	<b>3662.4</b>	<b>3474.8</b>	<b>41766.1</b>	<b>3743.5</b>	<b>3854.4</b>	<b>3884.5</b>	<b>3459.3</b>	<b>3460.8</b>	<b>3074.2</b>	<b>3468.9</b>	<b>3331.7</b>	<b>4006.9</b>	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	273.8	193.5	259.6	332.9	2624.7	302.4	215.9	265.0	185.1	302.0	151.1	181.2	154.2	268.3	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	374.4	411.5	311.6	265.3	586.2	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	52.9	62.1	37.4	51.0	105.1	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1593.8	1797.9	1329.4	1281.5	16053.3	1404.3	1407.4	1533.0	1304.2	1267.2	1154.0	1439.3	1413.5	1439.4	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	1063.5	1061.3	989.6	884.2	11829.1	1075.1	1028.3	1209.6	952.4	985.1	868.7	976.1	965.7	1122.6	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	606.8	615.8	481.7	543.4	6234.1	586.6	617.2	591.4	573.2	479.2	426.7	523.3	481.9	485.3	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.5 Principaux produits exportés

## 11. التجارة الخارجية

### 5.11 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les quatre mois		الأربعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Huiles d'olive	284.3	32.7	316.2	45.4	زيت زيتون
Poissons, crustacés et mollusques	78.6	4.8	56.0	4.6	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	263.9	50.2	211.3	51.5	التمور
Agrumes	17.6	16.3	18.0	16.8	الفوارس
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Petrole brut	303.6	336.1	340.1	457.7	نפט خام
Produits raffinés	79.8	83.2	128.4	221.3	مواد مكررة
<b>MINES . PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Phosphate brut	0.4	1.5	0.6	2.3	فسفاط خام
Acide phosphorique	109.1	156.3	238.3	315.3	حامض فسفوري
D.A.P	144.0	179.7	167.7	217.9	ث ا م
Superphosphate triple	37.7	59.3	58.2	81.2	سوبر فسفاط ( ثلاثي )
Autres produits phosphatés	1.5	4.6	14.2	47.2	أسمدة أخرى فسفاطية
Sel	13.3	370.7	9.5	267.3	ملح
Zinc					زنك
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>صناعة النسيج و اللباس و الجلد</b>
Bonneterie	477.2		385.0		الملايس الداخلية
Confection	1237.2		1132.6		الملايس الجاهزة
Tissus	202.6		215.5		أقمشة
Tapis d' artisanat	0.5		0.4		زرابي تقليدية
Tiges de chaussures	70.3		68.7		ساقية حذاء
Chaussures	221.3		201.0		أحذية
Ouvrages en cuir	67.5		71.6		مصنوعات جلدية
<b>INDUSTRIES MECANQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Ciments	39.3	351.8	80.2	662.4	الأسمنت
Pates à papier	0.8	1.7	1.6	2.0	عجين ورق الحفاء
Huiles essentielles et parfumerie	49.9		47.3		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	31.3		26.9		مواد صيدلانية
Ouvrages en plastique	281.8		229.2		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	16.8		17.2		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	32.0	31.2	28.0	29.0	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	1265.9		1063.1		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	242.9		255.8		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	4.4		2.3		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	286.9		232.4		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



# 11.COMMERCE EXTERIEUR

# 11. التجارة الخارجية

## 11.6 Principaux produits importés

## 6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les quatre mois		الأربعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>					<b>منتجات فلاحية و غذائية</b>
Blé dur	259.5	416.1	218.0	335.0	قمح صلب
Blé tendre	175.8	397.5	101.3	252.9	قمح لين
Orge	97.1	236.9	81.9	214.6	شعير
Mais	147.4	356.0	142.5	400.6	قطانية
Pomme de terre	5.8	5.4	6.5	5.2	بطاطا
Café	59.5	11.0	28.4	7.7	قهوة
Thé	11.5	3.0	4.6	1.8	شاي
Viandes	2.0	0.3	0.9	0.2	لحوم
Laits et dérivés	25.7	5.6	18.3	4.5	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	180.6	87.8	116.0	75.4	زيت نباتي
Sucre	214.9	189.3	67.6	95.0	سكر
Tourteaux de soja	21.9	33.3			علف حيواني
Tabac brut	32.6	4.0	21.4	2.4	تبغ خام
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Pétrole brut	242.5	256.4	191.3	317.3	نפט خام
Produits raffinés	1147.9	-	600.2	-	مواد مكررة
Gaz naturel	373.9	-	*682.5	-	غاز طبيعي
Houille et coke	3.3	6.9	2.0	4.6	فحم حجري و كوك
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط و مشتقاته</b>
Soufre	53.9	290.6	119.9	505.6	كبريت
Ammoniac	73.5	115.7	39.5	65.3	التشادر(سائل)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>النسيج الملابس و الجلد</b>
Coton en masse	6.8		5.8		القطن
Fils et filaments	123.6		116.2		خيوط و غزل
Tissus	857.8		752.7		نسيج
Articles en textile	435.1		338.1		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	178.0		181.8		جلود
<b>TRANSPORT</b>					<b>النقل</b>
Tracteurs	42.4		54.5		جرارات
Camions	207.8		232.3		شاحنات
Bus et cars	13.7		14.4		حافلات
Voitures de tourisme	496.5		482.5		سيارات
Chassis et carrosseries	250.4		197.5		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	131.5		96.6		معدات نقل أخرى
<b>INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Tabacs fabriqués	99.3		105.2		سجائر
Produits pharmaceutiques	418.2		302.4		مواد صيدلانية
Matières en plastique	391.2	119.6	391.5	135.0	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	471.8		416.2		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	344.5	121.6	312.6	139.9	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	85.9	19.6	68.8	18.3	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	114.3		87.9		مصنوعات المطاط
Bois	131.0	130.4	125.1	140.2	لوح
Papiers et cartons	226.6	127.2	248.1	155.8	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	17.1		16.6		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	435.0	356.1	332.0	410.2	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	69.7	14.9	65.7	15.8	حلاقم و أنابيب



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.6 Principaux produits importés (suite)

## 11. التجارة الخارجية

### 6.1 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les quatre mois		الأربعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	293.9	21.8	222.5	20.8	نحاس
Aluminium	179.4	21.8	139.2	21.4	ألومنيوم
Roulements robinetterie	77.1		70.2		قطع محركه للحنفيات
Pompes	107.9		112.1		مضخات
Générateurs transformateurs	147.9		169.6		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	197.9		247.8		تربينة بالغاز
Engins agricoles	31.7		20.4		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	28.0		20.3		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	15.7		13.5		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	26.3		7.8		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	21.8		19.4		آلات طبع
Fils et cables électriques	263.2		212.9		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	344.1		233.5		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	213.0		262.6		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	194.9		205.3		آلات شحن
Matériels informatiques	156.5		256.7		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	334.3		292.3		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	27.1		34.6		لعب و لوازم رياضية

(\* ) Le chiffre d'importation du Gaz Naturel pour l'année 2016 a été révisé selon les données de la Douane

(\* ) تم تعديل استيراد صافي الغاز الطبيعي لعام 2016 وفقا للبيانات الصادرة عن الديوانة

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.7 Balance commerciale par pays

## 11. التجارة الخارجية

### 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 1 7			2 0 1 6			البلدان
	Les quatre mois			الأربعة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
<b>PAYS</b>							
Belgique	8 613	200 580	209 193	-972	178 349	177 377	بلجيكا
Danemark	-25 370	37 593	12 223	-21 589	30 984	9 395	دنمارك
France	866 385	2 399 565	3 265 950	998 444	2 174 324	3 172 768	فرنسا
Allemagne	-58 452	1 204 694	1 146 242	34 575	957 825	992 400	ألمانيا
Grece	-115 568	137 977	22 409	-17 940	28 869	10 929	اليونان
Irlande	-19 715	33 235	13 520	-22 301	27 017	4 716	أيرلندا
Italie	-783 993	2 474 992	1 690 999	-444 494	1 907 083	1 462 589	إيطاليا
Luxembourg	1 775	6 607	8 382	-9 544	9 665	121	لوكسمبورغ
Pays bas	-4 044	159 829	155 785	19 994	148 600	168 594	هولندا
Portugal	-132 126	166 242	34 116	-94 319	131 901	37 582	البرتغال
Espagne	-286 053	689 011	402 958	-215 466	558 908	343 442	إسبانيا
Royaume uni	65 126	219 082	284 208	-47 362	211 881	164 519	بريطانيا
Autriche	-28 448	75 677	47 229	-18 457	69 687	51 230	النمسا
Finlande	-40 903	50 680	9 777	-49 923	50 637	714	فنلندا
Suede	-74 758	88 855	14 097	-68 187	85 658	17 471	السويد
Tcheque	-3 342	74 212	70 870	-12 449	59 840	47 391	تشيكيا
Hongrie	-62 925	93 099	30 174	-33 571	62 954	29 383	المجر
Malte	-20 403	26 616	6 213	-15 570	25 362	9 792	مالطا
Pologne	17 106	113 944	131 050	30 197	82 048	112 245	بولونيا
Slovaquie	-26 957	61 285	34 328	-25 053	41 996	16 943	سلوفاكيا
Slovenie	-12 580	15 449	2 869	-12 664	13 489	825	سلوفينيا
Lettonie	-1 593	2 004	411	-3 952	4 418	466	ليتوانيا
Lituanie	-2 685	3 587	902	1 335	1 363	2 698	ليتوانيا
Estonie	-546	1 013	467	-1 464	1 993	529	إستونيا
Croatie	1 126	1 019	2 145	-1 339	2128	789	كرواتيا
Chypre	1 045	957	2 002	-644	1 976	1 332	قبرص
Bulgarie	-57 202	60 022	2 820	-47 015	54 695	7 680	بلغاريا
Roumanie	51 344	57 330	108 674	5 100	75 239	80 339	رومانيا
<b>TOTAL U.E</b>	<b>-745 143</b>	<b>8 455 156</b>	<b>7 710 013</b>	<b>-74 630</b>	<b>6 998 889</b>	<b>6 924 259</b>	<b>مجموع الإتحاد الأوروبي</b>
Islande	33	644	677	453	195	648	إيرلندا
Norvege	-3 933	9 611	5 678	-990	3 545	2 555	النرويج
Suisse	-111 745	157 872	46 127	12 052	121 355	133 407	سويسرا
Turquie	-637 119	711 511	74 392	-447 962	567 080	119 118	تركيا
Russie	-464 832	484 457	19 625	-435 074	445 247	10 173	روسيا
Aut.Pays d'euope	-568 105	583 601	15 496	-404 476	413 604	9 128	بلدان أوروبا الأخرى
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-2 530 844</b>	<b>10 402 852</b>	<b>7 872 008</b>	<b>-1 350 627</b>	<b>8 549 915</b>	<b>7 199 288</b>	<b>مجموع أوروبا</b>
Algerie	-69 602	465 982	396 380	-264 509	717 509	453 000	الجزائر
Libye	237 358	18 750	256 108	257 593	8 564	266 157	ليبيا
Maroc	79 626	97 808	177 434	53 924	81 349	135 273	المغرب
Mauritanie	11 304	831	12 135	9 294	2 568	11 862	موريطانيا
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>258 686</b>	<b>583 371</b>	<b>842 057</b>	<b>56 302</b>	<b>809 990</b>	<b>866 292</b>	<b>مجموع الإتحاد المغاربي</b>
Cameroun	18 600	624	19 224	11 612	1 903	13 515	الكامرون
Ghana	-6 273	18 901	12 628	-3 819	14 426	10 607	غانا
Cote d'ivoire	27 799	973	28 772	23 660	707	24 367	كوت ديفوار
Senegal	43 202	2 395	45 597	29 096	405	29 501	السنغال
Soudan	-6 821	8 173	1 352	9 438	10 583	20 021	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11. التجارة الخارجية

### 11.7 Balance commerciale par pays (suite)

### 7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017			2016			
	Les quatre mois			الأربعة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-131 118	161 507	30 389	-79 319	106 834	27 515	مصر
Tanzanie	670	49	719	64		64	تنزانيا
Aut.Pays d'afrique	79 567	59 693	139 260	39 285	95 278	134 563	بلدان إفريقيا الأخرى
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>284 312</b>	<b>835 686</b>	<b>1 119 998</b>	<b>86 319</b>	<b>1 040 126</b>	<b>1 126 445</b>	<b>مجموع إفريقيا</b>
Canada	1 545	22 767	24 312	-126 703	144 690	17 987	كندا
Etats unis d'amerique	-355 889	615 845	259 956	-251 835	460 220	208 385	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-88 838	89 420	582	-47 971	48 462	491	الأرجنتين
Bresil	-218 386	230 887	12 501	-98 905	130 417	31 512	البرازيل
Chili	-1 718	1 982	264	-2 686	2 829	143	شيلي
Mexique	-18 784	28 405	9 621	-9 250	19 349	10 099	مكسيك
Uruguay	-269	416	147	46		46	الأوروغواي
Venezuela	20	11	31	141		141	فنزويلا
Cuba	782	356	1 138	551	287	838	كوبا
Aut.pays d'amerique	-21 527	26 169	4 642	-52 083	58 691	6 608	بلدان أخرى أمريكية
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-703 064</b>	<b>1 016 258</b>	<b>313 194</b>	<b>-588 695</b>	<b>864 945</b>	<b>276 250</b>	<b>مجموع أمريكا</b>
Bahrein	-7 742	8 920	1 178	-9 923	10 828	905	البحرين
Irak	16 846		16 846	2 351	2	2 353	العراق
Jordanie	-8 562	20 013	11 451	-4 269	11 072	6 803	الأردن
Koweit	-12 940	15 658	2 718	-13 630	18 974	5 344	الكويت
Liban	-1 361	11 147	9 786	-4 909	10 296	5 387	لبنان
Oman	11	2 666	2 677	-556	2 529	1 973	عمان
Quatar	-4 451	11 640	7 189	-15 351	21 431	6 080	قطر
Arabie saoudite	-157 651	182 836	25 185	-135 622	151 841	16 219	العربية السعودية
Yemen	1 300	228	1 528	1 327		1 327	اليمن
Syrie	5 964	2 373	8 337	-15 647	18 003	2 356	سوريا
Emirats arabes unis	-62 166	105 844	43 678	-64 293	113 727	49 434	الإمارات العربية المتحدة
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-230 752</b>	<b>361 325</b>	<b>130 573</b>	<b>-260 522</b>	<b>358 703</b>	<b>98 181</b>	<b>دول الشرق العربي</b>
Bangladech	21 686	14 236	35 922	33 439	8 352	41 791	بنغلادش
Chine r.p	-1 260 250	1 285 055	24 805	-1 216 322	1 235 131	18 809	الصين الشعبية
Taiwan	-129 156	129 630	474	-142 848	143 492	644	تايوان
Hong kong	-8 190	26 334	18 144	-11 388	23 415	12 027	هونغ كونغ
Inde	-130 416	212 995	82 579	-34 204	170 493	136 289	الهند
Indonesie	981	33 990	34 971	-4 475	26 606	22 131	أندونيسيا
Iran	5 552	5 662	11 214	-3 288	4 294	1 006	إيران
Japon	-137 645	153 794	16 149	-114 091	136 419	22 328	اليابان
Coree du nord	-470	470		-420	523	103	كوريا الشمالية
Coree du sud	-163 724	170 002	6 278	-168 588	174 181	5 593	كوريا الجنوبية
Malaisie	4 793	39 297	44 090	-29 667	59 205	29 538	مليزيا
Singapour	-15 784	20 192	4 408	-14 111	17 435	3 324	سنغافورة
Thaïlande	-112 610	113 739	1 129	-113 971	116 200	2 229	تايلاند
Aut. pays d'asie	-88 578	95 604	7 026	-77 155	84 798	7 643	بلدان آسيا الأخرى
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-2 244 563</b>	<b>2 662 325</b>	<b>417 762</b>	<b>-2 157 611</b>	<b>2 559 247</b>	<b>401 636</b>	<b>مجموع آسيا</b>
Australie	-560	5 525	4 965	2 309	3 269	5 578	أستراليا
Nouvelle zelande	4 226	2 760	6 986	-4 039	4 349	310	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	992	9	1 001	839	47	886	بلدان أوقيانوسيا أخرى
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>4 658</b>	<b>8 294</b>	<b>12 952</b>	<b>-891</b>	<b>7 665</b>	<b>6 774</b>	<b>مجموع أوقيانوسيا</b>
<b>PAYS NON DETERMINES</b>	<b>38 132</b>	<b>426 917</b>	<b>465 049</b>	<b>-33 582</b>	<b>466 959</b>	<b>433 377</b>	<b>بلدان أخرى</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-5 151 369</b>	<b>15 352 332</b>	<b>10 200 963</b>	<b>-4 045 087</b>	<b>13 488 857</b>	<b>9 443 770</b>	<b>المجموع العام</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء





## 12.COMPTES NATIONAUX

### 12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 6				2 0 1 5		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	-7.8	-8.4	-8.2	-7.9	12.5	12.1	الفلحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	-0.6	1.1	2.9	1.0	0.4	-0.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	1.2	2.1	-0.7	-11.1	12.5	-2.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1.4	0.1	0.0	0.0	-3.9	-4.3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-1.7	-1.0	-1.1	-0.6	3.2	3.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-22.7	68.7	-22.0	1.9	-19.5	-14.8	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.6	1.6	28.9	28.6	-12.1	8.4	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-2.1	-6.0	-0.4	4.2	-0.8	1.8	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0.9	2.2	2.7	1.7	-0.6	-1.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	-1.6	-5.3	0.2	0.1	-4.1	-3.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-3.0	-8.7	-8.9	-12.6	-6.6	-11.0	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-3.3	-20.7	44.8	24.8	-7.0	27.9	المناجم
Electricité et gaz	0.6	-3.7	2.0	1.5	3.0	1.2	الكهرباء والغاز
Eau	-0.5	1.3	4.0	3.4	2.9	3.0	الماء
Batiment et genie civil	-0.8	-1.2	0.2	5.9	-3.1	0.5	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	4.2	3.9	1.7	1.2	-0.6	-1.8	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	2.8	2.8	3.4	3.7	2.2	1.2	صيانة وإصلاح
Commerce	0.9	0.6	1.0	0.9	1.1	1.0	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	9.8	10.5	-4.7	-10.9	-12.2	-18.6	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	5.8	3.7	-1.0	1.3	-5.7	-6.7	النقل
Poste et télécommunication	5.8	5.9	5.6	5.1	4.9	3.5	المواصلات
Services financiers	6.5	4.1	3.7	3.7	5.0	4.2	خدمات مالية
Autres services marchands	2.9	3.5	3.5	2.9	1.1	0.9	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	4.5	3.0	-0.4	-2.6	6.5	0.7	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	1.3	2.9	3.7	2.8	3.4	2.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	1.2	2.9	3.7	2.8	3.3	2.7	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	0.9	0.9	1.0	0.4	1.1	0.4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	3.4	4.7	3.5	3.9	2.3	2.0	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	1.1	1.2	1.2	0.7	1.1	0.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالماناة

	2 0 1 6				2 0 1 5		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	-1.0	0.1	1.7	-8.6	12.5	-1.6	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturières</b>	-1.1	-0.4	-1.8	3.4	0.4	0.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-10.9	3.9	1.7	7.5	12.5	-10.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	2.9	-3.2	-1.7	0.7	-3.9	4.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	1.7	1.8	-4.2	-0.8	3.2	2.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-20.8	21.0	-22.7	4.3	-19.5	72.9	تكرير النفط
Industries chimiques	12.2	-16.8	-7.9	12.1	-12.1	18.3	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	6.9	-6.7	-1.4	-0.5	-0.8	2.6	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-3.3	3.3	-1.3	2.4	-0.6	-2.1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturières</b>	<b>6.0</b>	<b>-4.5</b>	<b>0.9</b>	<b>-3.0</b>	<b>-4.1</b>	<b>0.8</b>	<b>الصناعات غير المعملية</b>
Extraction de pétrole et gaz naturel	1.3	-3.8	5.1	-5.3	-6.6	-4.6	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	42.7	-22.5	-4.4	-8.5	-7.0	17.0	المناجم
Electricité et gaz	-0.8	-1.4	0.2	2.7	3.0	-5.1	الكهرباء و الغاز
Eau	3.8	-3.7	-0.8	0.3	2.9	5.8	الماء
Batiment et genie civil	6.4	-3.4	-1.4	-2.1	-3.1	5.9	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	<b>0.9</b>	<b>1.6</b>	<b>0.2</b>	<b>1.5</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.5</b>	<b>الخدمات المسوقة</b>
Entretien et réparation	0.4	0.0	0.6	1.8	2.2	0.3	صيانة وإصلاح
Commerce	1.9	1.1	-0.2	-1.9	1.1	1.7	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-1.2	5.3	0.1	5.3	-12.2	-0.5	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	1.5	3.4	-3.8	4.8	-5.7	-0.5	النقل
Poste et télécommunication	0.4	1.5	2.1	1.6	4.9	0.5	المواصلات
Services financiers	4.0	0.9	1.0	0.6	5.0	1.6	خدمات مالية
Autres services marchands	-0.4	0.1	1.8	1.4	1.1	0.2	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>-1.6</b>	<b>4.1</b>	<b>1.0</b>	<b>1.1</b>	<b>6.5</b>	<b>-3.1</b>	<b>الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية</b>
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.7</b>	<b>0.5</b>	<b>3.4</b>	<b>1.7</b>	<b>جملة الأنشطة غير المسوقة</b>
Dont : Services d'administration publique	0.1	-0.1	0.7	0.5	3.3	1.7	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	0.2	3.1	1.3	-1.2	2.3	1.5	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>1.1</b>	<b>0.6</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

## 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2016				2015		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>2078.2</b>	<b>2078.1</b>	<b>2034.9</b>	<b>1999.0</b>	<b>8634.4</b>	<b>2184.8</b>	الزراعة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturières</b>	<b>3321.3</b>	<b>3305.2</b>	<b>3435.8</b>	<b>3421.5</b>	<b>13083.7</b>	<b>3232.7</b>	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	624.2	691.8	697.1	712.9	2760.0	599.9	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	547.9	567.6	569.7	546.3	2174.2	544.5	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	349.8	344.7	348.1	342.8	1387.2	350.9	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	20.0	17.5	31.4	22.4	98.1	25.7	تكرير النفط
Industries chimiques	324.1	261.7	287.7	362.3	1110.5	357.1	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	323.0	315.3	345.8	353.6	1311.6	320.8	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1132.4	1106.6	1156.1	1081.3	4242.2	1018.8	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturières</b>	<b>2097.8</b>	<b>2063.3</b>	<b>2066.8</b>	<b>2023.3</b>	<b>8255.4</b>	<b>2010.3</b>	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	669.8	701.5	690.7	603.0	2879.6	627.6	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	167.2	113.6	131.0	130.5	520.0	172.7	المناجم
Electricité et gaz	241.8	238.6	240.8	221.1	942.0	240.3	الكهرباء و الغاز
Eau	78.8	75.5	69.6	73.2	259.9	65.2	الماء
Batiment et genie civil	940.2	934.0	934.7	995.4	3653.9	921.3	البناء و الأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	<b>9267.6</b>	<b>9165.9</b>	<b>8862.0</b>	<b>8664.0</b>	<b>33910.1</b>	<b>8606.3</b>	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	67.9	70.8	73.7	75.0	268.5	63.5	صيانة و إصلاح
Commerce	2132.8	2157.0	2133.3	1862.0	7919.2	2033.0	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	863.7	880.9	826.5	863.9	3279.5	759.2	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1527.0	1376.7	1258.4	1357.2	5263.2	1406.8	النقل
Poste et télécommunication	1017.6	997.1	1011.5	1020.9	3853.7	961.7	المواصلات
Services financiers	922.4	980.2	914.1	867.5	3329.1	823.5	خدمات مالية
Autres services marchands	2736.3	2703.2	2644.5	2617.5	9997.0	2556.5	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>-305.0</b>	<b>-325.0</b>	<b>-287.4</b>	<b>-294.9</b>	<b>-1157.9</b>	<b>-287.3</b>	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	<b>16459.9</b>	<b>16287.5</b>	<b>16112.2</b>	<b>15812.9</b>	<b>62725.7</b>	<b>15740.1</b>	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>4379.5</b>	<b>4537.2</b>	<b>4433.9</b>	<b>4441.3</b>	<b>15686.9</b>	<b>4119.7</b>	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4274.9	4433.1	4330.1	4340.3	15300.8	4022.1	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	<b>20839.4</b>	<b>20824.8</b>	<b>20546.0</b>	<b>20254.2</b>	<b>78412.6</b>	<b>19860.6</b>	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1810.9	1760.9	1809.2	1735.3	6243.6	1588.8	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	<b>22650.3</b>	<b>22585.7</b>	<b>22355.3</b>	<b>21989.5</b>	<b>84656.2</b>	<b>21449.3</b>	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

## d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 6				2 0 1 5		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	-4.9	-5.5	-5.3	-4.9	18.0	18.1	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturieres</b>	2.7	2.1	5.5	1.9	4.0	1.7	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4.0	4.0	0.5	-11.0	18.6	1.2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.6	2.5	6.1	1.3	-4.4	-4.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0.3	0.4	-1.1	0.5	7.5	7.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-22.1	71.5	-20.0	-2.5	31.7	34.3	تكرير النفط
Industries chimiques	-9.2	-0.1	28.0	35.9	-1.7	13.5	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	0.7	-3.0	3.1	7.0	4.7	5.3	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	11.1	2.5	7.2	1.6	0.1	-2.7	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
<b>Industries non manufacturieres</b>	4.4	-2.4	-0.8	-1.1	-9.8	-10.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	6.7	-6.4	-10.8	-17.1	-28.2	-34.5	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-3.2	-17.0	32.6	17.0	11.2	43.4	المناجم
Electricité et gaz	0.6	-3.7	2.0	1.5	4.6	1.1	الكهرباء و الغاز
Eau	20.7	23.0	11.4	3.4	5.6	6.1	الماء
Batiment et genie civil	2.1	2.0	3.7	8.7	3.4	5.1	البناء والأشغال العامة
<b>Activités services marchandes</b>	7.7	7.7	4.8	4.0	4.2	1.9	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	7.0	6.8	7.1	7.2	4.2	3.3	صيانة و إصلاح
Commerce	4.9	4.6	4.7	4.3	11.2	10.6	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	13.8	14.3	-1.1	-5.5	-4.8	-12.6	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	8.5	6.2	1.0	3.3	-4.4	-6.0	النقل
Poste et télécommunication	5.8	5.9	5.0	3.4	2.0	0.6	المواصلات
Services financiers	12.0	13.7	7.9	8.9	5.7	-1.9	خدمات مالية
Autres services marchands	7.0	7.5	7.3	6.4	7.6	7.2	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	6.2	9.2	2.8	0.5	4.1	-7.8	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	4.6	3.3	2.8	1.7	3.7	2.1	جملة الأنشطة المسوقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	6.3	15.5	16.4	15.9	8.3	7.6	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	6.3	15.7	16.7	16.1	8.3	7.6	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	4.9	5.8	5.5	4.5	4.6	3.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	14.0	15.1	13.4	13.4	7.6	6.7	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	5.6	6.4	6.1	5.2	4.8	3.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراكك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة : .....

.....

المهنة ( أو النشاط) : .....

العنوان : .....

الترقيم البريدي : ..... المدينة : ..... البلد : .....

رقفته الأداء ب : .....

حويل بنكي

حوالة بردية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veuillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale : .....

.....

Profession (ou activité) : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : ..... Pays : .....

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

**ISSN 0041-4115**

**70 نهج الشام 1002 تونس**

**70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

**الفاكس: (216) 71 792 559**

**الهاتف: (216) 71 891 002**

**البريد الإلكتروني: EMAIL : INS@ins.tn**

**الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : www.ins.tn**